

# LA BEATIFICACION DE ISABEL LA CATOLICA



El reverendísimo arzobispo de Valladolid, don José García Goldaraz, nos proporcionó ayer una inmensa y profunda alegría cuando, en el curso de la recepción a los representantes de la Prensa y la Radio, informó que ha sido iniciada la Causa de Beatificación de Isabel I de Castilla.

La vieja aspiración de nuestro querido Prelado, del reconocimiento y proclamación por la Santa Madre Iglesia de las virtudes heroicas de la gran Reina, ha entrado en una etapa de eficacia real. La dedicación, el afán, las largas horas de estudio, la compulsión de datos, todo el trabajo y el afán puestos a contribución por el doctor García Goldaraz en el servicio de una causa tan noble, tan simpática y tan popular como ésta, han pasado, gracias a una decisión movida por la fe y el amor, tan gran figura histórica, de lo que pudieramos calificar de vía especulativa y preparatoria a la de venturosa y esperanzadora realidad.

La Causa de Beatificación se abre oficialmente después de largos y fecundos meses de trabajo de la Comisión Histórica que ha de recoger exhaustivamente todos los materiales que sirven de base a los estudios posteriores que habrán de realizarse en Roma. No se trata, pues, de una improvisación, sino de algo seriamente estudiado, considerado y fundado, que no dudamos ha de llegar al buen fin que con nuestro Arzobispo deseamos los vallisoletanos, los españoles y todos nuestros hermanos de la América que gracias a la gran figura de Isabel fue descubierta y gracias a su profunda fe fue evangelizada.

La Causa de Beatificación se inicia y esto es importante, pero también lo es para nosotros que se inicie en Valladolid, ciudad que fue elegida por la Reina Católica para celebrar sus nupcias con Fernando y hacer así la unidad de España.

Muchas pruebas de cordial afecto hemos recibido los vallisoletanos de nuestro Arzobispo en el transcurso de los años, pero ahora nuestra deuda de gratitud para el padre y pastor de todos se ve acrecentada. Sin embargo, el peso de esa carga afectiva es leve para nuestros corazones, que tienen capacidad ilimitada para asimilar y corresponder con más acendrado amor a quien ha sabido pulsar las cuerdas de nuestra sensibilidad más entrañable en tantas ocasiones y ahora nos hace el precioso regalo de este gozo y de este honor que para nosotros, como católicos, como españoles y como hijos de esta noble ciudad, constituye la apertura oficial de la Causa de Beatificación de la más grande figura de nuestra historia.

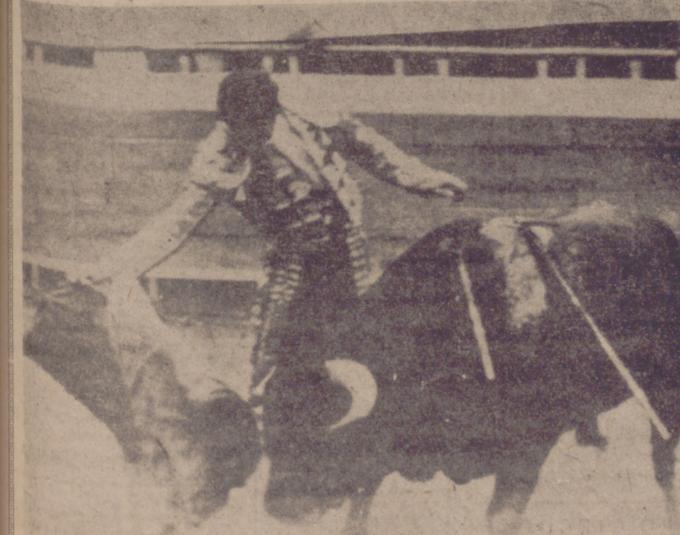
## DIAZ ORDAZ RECIBIRA HOY LA PRESIDENCIA DE MEJICO

MEXICO, 1. — El presidente Adolfo López Mateos, que ha terminado su mandato, transmitirá hoy el poder a Gustavo Díaz Ordaz elegido el pasado 5 de julio por las cuatro quintas partes de cuerpo electoral.

Asistirán a la ceremonia de transmisión de poderes quinientos diplomáticos y destacadas personalidades procedentes de sesenta países extranjeros. La ceremonia se desarrollará en el Palacio de Bellas Artes y en una atmósfera de cordialidad y de satisfacción general.

El presidente López Mateos deja a su sucesor un país en pleno esfuerzo económico y en paz.

## "EL CORDOBES" TRIUNFA EN MEJICO



MONTERREY.—El famoso matador de toros español Manuel Benítez "El Cordobés" da un espléndido derrochazo en esta plaza, en la cual cortó una oreja de uno de sus enemigos. "El Cordobés" sigue en Méjico su buena temporada española.—(Telefoto Cifra.)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EL AÑO 1931

VALLADOLID, martes 1 de diciembre de 1964 — Epoca V — Año XXXIII — Número 8.151 — Precio: DOS Ptas.

Telefonos:  
Dirección. 26623  
Redacción. 22584  
Admón. 22373  
Dpto. Legal VA - 3 - 1968  
SANTIAGO, 19

SIGUIENDO AL "MARI-  
NER" DE EE. UU.  
Rusia lanza un proyectil  
multi-fase en dirección  
a Marte  
MOSCU, 1. — Científicos  
soviéticos lanzaron ayer  
un proyectil autopropulsa-  
do multi-fase, el "Zond II",  
en dirección al planeta Mar-  
te, según ha anunciado la  
agencia "Tass" y Radio  
Moscú.—Efe.

## Entrevista urgente de nuestro embajador con U Thant

# España manifiesta a la O. N. U. su horror y protesta por los crímenes del Congo Y SU PROFUNDO SENTIMIENTO POR LAS VICTIMAS ASESINADAS

## También nuestro Gobierno ha enviado notas a varios países africanos sobre estos actos de barbarie

NUEVA YORK.—(Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por telex).— El embajador de España ante las Naciones Unidas, don Manuel Aznar, solicitó una entrevista urgente con el secretario general, U Thant, para expresarle el horror con que el Gobierno y pueblo español condenan la masacre de rehenes inocentes en el Congo, así como nuestro hondo sentimiento y pesar por las víctimas. Esta gestión, provocada por las informaciones recibidas de Stanleyville sobre la muerte de cuatro monjas españolas en el Congo, también servirá para que el representante permanente de España exprese la preocupación de nuestro Gobierno ante la actitud

adoptada por las Naciones Unidas frente a una situación que ha permitido el sacrificio de vidas como las de estas monjas misioneras, que representan el espíritu más alto de colaboración y fraternidad entre los pueblos. También se tiene entendido que nuestro Gobierno, cuya política de no interferencia en los asuntos interiores de otros Gobiernos y cuyo apoyo a las legítimas aspiraciones de los pueblos africanos es bien conocida, ha dado a conocer por vía diplomática a varios Gobiernos del continente negro que no puede haber excusa para actos de vandalismo como los que han sido infligidos a víctimas inocentes, que generosamente dedicaron sus vidas a incrementar el bienestar de la humanidad.

Evidente es que al obrar de la suerte, el Gobierno español se hace intérprete del horror y de la preocupación sentidos por un gran número de pueblos representados en este areópago internacional, ante los últimos y terribles desarrollos en el Congo. De hecho, más de una delegación se hace ahora eco aquí de los temores que también abrigan, esferas occidentales en Leopoldville —y que recoge la Prensa americana— de que la interrupción de las operaciones de salvamento de los rehenes, pueda conducir al masacre de los extranjeros europeos o asiáticos, que aún residen en la zona rebelde y cuyo número calculan varias fuentes entre 800 y mil personas.

## SE ESPERA UNA GRAN ACOGIDA EN BOMBAY A SU SANTIDAD

### El pueblo indio es tradicionalmente muy cortés con sus visitantes ilustres

BOMBAY, 1.—Las medidas de seguridad en torno a la augusta persona del Papa a su llegada a Bombay, mañana serán reforzadas con un contingente extra de 2.500 agentes de la Policía india.

Más de la mitad de la plantilla de 16.000 policías de Bombay, serán movilizados mañana y prestarán vigilancia por los alrededores del lugar donde se está celebrando el magno Congreso Eucarístico Internacional.

## GARLOS LACERDA "NI OBEDECERÁ, NI DIMITIRÁ"

### Se niega a aceptar la decisión del Tribunal Supremo

SAO PAULO (Brasil), 1.—El gobernador del Estado brasileño de Guanabara, Carlos Lacerda, se ha negado a aceptar la decisión del Tribunal Supremo federal, según la cual el había actuado de manera anticonstitucional.

El Tribunal Supremo tomó esta decisión por unanimidad, acusando al Gobernador del Estado de Guanabara de haber promulgado dos leyes que no fueron votadas por la Asamblea autónoma del Estado dentro de los treinta días subsiguientes a la promulgación, lo cual está previsto en la Constitución federal de la nación.

Cuando el Santo Padre atraviese las calles de esta inmensa ciudad en su automóvil blanco, llevará una escolta de motoristas precedida y seguida por varios "jeeps" con agentes.

Policías armados, en traje de calle, se mezclarán con la multitud y los miembros de las fuerzas de seguridad, con cascos de acero y chuzos, estarán vigilantes para evitar cualquier disturbio o alboroto, aunque se tiene la certeza de que no será precisa su intervención.

La Policía india está estrechando la vigilancia en torno a los extremistas hindúes, quienes han llevado a cabo estos últimos días una intensa propaganda contra el Papa y que son los responsables del asesinato de Mahatma Gandhi, hace diecisiete años.

No obstante, el pueblo indio ha sido tradicionalmente cortés con sus visitantes ilustres, y se espera que el Santo Padre recibirá una cálida acogida por los habitantes de esta ciudad, que cuenta con una población de cerca de cinco millones de almas.—Efe.

## LA TIARA DE PABLO VI PARA EE. UU.

### Para su exhibición permanente

NUEVA YORK, 1.—La tiara de Su Santidad Pablo VI, con incrustaciones de oro y plata, de la que se desprendió como gesto simbólico de ayuda a los pobres, ha sido regalada a Estados Unidos para que sea exhibida en dicho país con carácter permanente.

El cardenal Spellman ha revelado a un grupo de católicos que dicha tiara ha sido regalada a Norteamérica en agradecimiento a la labor realizada por los norteamericanos, que tanto —se ha dicho— han hecho por los pobres del mundo.

El cardenal Spellman ha revelado que la tiara será exhibida, primero, en la Catedral de San Patricio, en Nueva York, y más tarde en el pabellón del Vaticano en la Feria Mundial de Nueva York. Después, tras una gira alrededor de su país, será instalada permanentemente en el Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción, en Washington.

### IMPACTO EN LA O. N. U.

Mientras tanto, los últimos desarrollos en el Congo parecen tener considerable impacto en las Naciones Unidas en estas horas que preceden a la apertura de la nueva Asamblea General, ya tan cargada de problemas y de dificultades. En efecto, si bien es cierto que, personal y particularmente por lo menos, la gran mayoría de los delegados africanos condena sin ambages el asesinato en masa de hombres, mujeres e incluso niños, a manos de los "simbas", o "leones" de las fuerzas rebeldes congoleñas, no por ello dejan de insistir—por lo menos pública y oficialmente— en que las operaciones de salvamento han constituido un acto de ingerencia política en los asuntos interiores del Congo y contribuido, a su juicio, al masacre. Según ellos, los Estados africanos estaban negociando la liberación de los rehenes con

(Pasa a la página sexta)

## La "gravidad" que Inglaterra confiere al problema de Gibraltar ha sido expuesta al Gobierno español

LONDRES, 1. — Walter Padley, ministro de Estado para Asuntos Exteriores, ha contestado a una pregunta formulada hoy en la Cámara de los Comunes de que la "gravidad" que la Gran Bretaña confiere a la situación existente en la frontera entre Gibraltar y España había sido expuesta claramente al Gobierno español.

Padley añadió que, desde que la Cámara de los Comunes fue informada el 16 de noviembre de que el Embajador británico había discutido la situación con el Ministro español de Asuntos Exteriores, el representante diplomático británico había visto al Ministro español en otras ocasiones.

## EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, A PARIS



MADRID.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha salido por vía aérea para París, acompañado de su esposa, con objeto de asistir a las reuniones de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). En el aeropuerto fue despedido por el subsecretario de su Departamento.—(Foto Cifra.)

# ARGENTINA Y GUATEMALA PIDEN EL FIN DEL COLONIALISMO INGLES

## Reclaman Honduras británica y las islas Malvinas

GUATEMALA, 1.—Argentina y Guatemala han publicado una declaración conjunta pidiendo el fin inmediato "de la ocupación ilegal de territorios pertenecientes a Estados americanos por parte de potencias extracontinentales".

La declaración se refiere concretamente a Honduras británica, territorio reivindicado por Guatemala, y a las islas Malvinas, cuya devolución exige la Argentina.

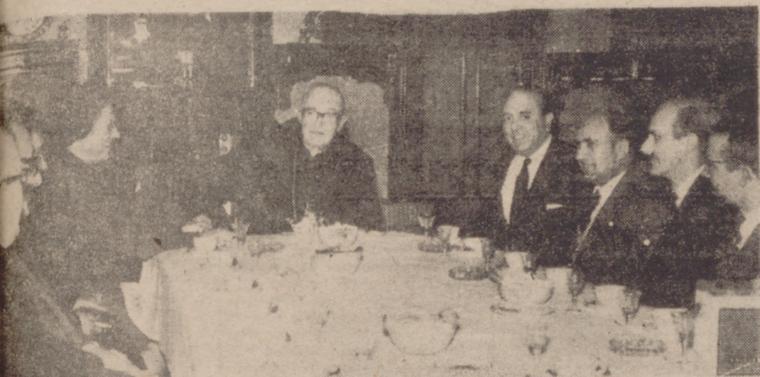
El documento, firmado por el ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala, Alberto Herrarte, y por el de Argentina, Miguel Ángel Zavala, pide "una acción conjunta" de los Estados del continente capaz de poner fin "al colonialismo en todo el hemisferio".—Efe.



# NUESTRA Ciudad

## El Prelado ha mandado incoar la Causa de Beatificación de Isabel la Católica

### E. recibió ayer tarde a los periodistas, a quienes también habló ampliamente del Concilio



NUESTRO PRELADO, CON LOS CONVOCADOS POR EL.

Ampliamente invitados por el señor Arzobispo, ayer, en la tarde, a las cuatro, reunimos en torno al Delegado Provincial de Información y Turismo, presidente de la Asociación de la Prensa, rector de los tres periódicos locales, directores de la Radio y corresponsales, para sostener una agradable charla en torno a la Sesión III del Concilio Vaticano II y a la Causa de Beatificación de la Reina Isabel la Católica.

## La Comisión Histórica

Nuestro Prelado nos habló ampliamente de los temas tratados en la Sesión III del Concilio Vaticano II y a la Causa de Beatificación de la Reina Isabel la Católica.

## La Comisión Histórica

Nuestro Prelado nos habló ampliamente de los temas tratados en la Sesión III del Concilio Vaticano II y a la Causa de Beatificación de la Reina Isabel la Católica.

## La Comisión Histórica

Nuestro Prelado nos habló ampliamente de los temas tratados en la Sesión III del Concilio Vaticano II y a la Causa de Beatificación de la Reina Isabel la Católica.

## La Comisión Histórica

Nuestro Prelado nos habló ampliamente de los temas tratados en la Sesión III del Concilio Vaticano II y a la Causa de Beatificación de la Reina Isabel la Católica.

## La Comisión Histórica

Nuestro Prelado nos habló ampliamente de los temas tratados en la Sesión III del Concilio Vaticano II y a la Causa de Beatificación de la Reina Isabel la Católica.

## La Comisión Histórica

Nuestro Prelado nos habló ampliamente de los temas tratados en la Sesión III del Concilio Vaticano II y a la Causa de Beatificación de la Reina Isabel la Católica.

## La Comisión Histórica

Nuestro Prelado nos habló ampliamente de los temas tratados en la Sesión III del Concilio Vaticano II y a la Causa de Beatificación de la Reina Isabel la Católica.

## La Comisión Histórica

Nuestro Prelado nos habló ampliamente de los temas tratados en la Sesión III del Concilio Vaticano II y a la Causa de Beatificación de la Reina Isabel la Católica.

## La Comisión Histórica

Nuestro Prelado nos habló ampliamente de los temas tratados en la Sesión III del Concilio Vaticano II y a la Causa de Beatificación de la Reina Isabel la Católica.

En el Concilio; de los procedimientos seguidos en su elaboración a través de las comisiones y asambleas de los padres conciliares, y contestó cumplidamente a numerosas preguntas que le hicieron durante su interesantísima exposición. Quiso él tenernos cerca para informar a sus diocesianos de tan trascendentales problemas y nos fue respondiendo con toda claridad aquellas observaciones que le hicimos en el curso y desarrollo de cada uno de los esquemas. Así, por ejemplo, sobre la espinosa cuestión de los judíos, frente al mundo árabe; el exacto concepto de la colegialidad episcopal; el problema difícil e intrincado de la libertad religiosa, causa principal de su aplazamiento en vista de la última propuesta amplísima presentada a última hora; la unanimidad absoluta del Concilio acerca del título maternal de la Santísima Virgen en cuanto a la Iglesia... El Prelado nos expuso también hechos y anécdotas, en las que se revelan el gran espíritu de verdad y solidaridad que presiden las reuniones conciliares, no obstante las diferentes apreciaciones y juicios emitidos por los Padres. El señor Arzobispo tuvo frases de elogio para la seriedad de la Prensa española, que, en general, contrasta con la ligereza, e incluso malicia, observadas en ciertas informaciones extranjeras. El lector, a través de las anteriores declaraciones publicadas en los periódicos de Valladolid, tiene ya conocimiento de las líneas generales del Concilio.

## La Causa de Beatificación

Es natural, y ésta era precisamente la idea principal del Prelado al convocarnos a la reunión de ayer tarde, que, a la altura de los días, Valladolid supiera cómo van los trabajos emprendidos en torno a la Causa de Beatificación de la reina Isabel la Católica. El Prelado es un entusiasta decidido y promotor fundamental de ella, y durante su estancia en Roma ha venido preparando los caminos rectos que hayan de conducir a fin tan deseado por todos los españoles, de aquí y del otro lado del Atlántico; el mejor y más grande timbre de gloria de esa unidad, pues en este sentido no habrá diferencias.

El señor Rodríguez Valencia, postulator de la Causa, asiste a nuestras conversaciones en el Palacio Arzobispal y es el encargado de manifestarnos el procedimiento seguido en estos casos: Primero, la constitución de la Comisión Histórica; en nuestro caso encomendada a los eminentes especialistas señores Rumeu y Armas, de la Torre y del Cerro, y Suárez Fernández. Son ellos quienes llevan el honoroso y arduo cometido de investigar todos y cada uno de los documentos acreditativos de la vida y hechos de la Reina, fundamento real del criterio que se haya de formar más tarde acerca de su posible elevación a los altares. Una vez terminado este trabajo inicial imprescindible, ya en vía muy adelantada, se procede a la aprobación episcopal y su envío a la Sección Histórica de Roma, quien, en caso de decisión favorable, le traslada a la Sagrada Congregación, que es la que decide, al fin, el inicio del proceso de Beatificación. Hasta ahora —nos dice el Postulador— todos los datos recogidos resultan enormemente positivos, y entre ellos nos relata testimonios viejos y nuevos, entre los que se cuentan contemporáneos de la Reina, de gran responsabilidad moral, e historiadores señeros, como don Modesto Lafuente, Menéndez Pidal o Doussinague, quienes a una dan fe de su pureza de costumbres y profunda fe cristiana, traducida en obras de mujer, esposa, madre y Reina. El último de los autores

mencionados no duda en afirmar que "su éxito político se debe a su santidad personal". La conversación sube de punto, y el Prelado nos refiere anécdotas de su paso por Roma, donde tuvo ocasión de hablar a este respecto con obispos hispanoamericanos... o sencillamente, con un honrado pastor de Madrigal que al preguntarle: "¿Quién nació aquí?" respondió: "Santa Isabel la Católica". En fin, intervinimos todos alrededor de tan impresionante tema que de ahora en adelante saltará con frecuencia a nuestras columnas, a la Prensa, Radio y Televisión de todas las Españas, y que, Dios mediante, llenará de gozo a la Iglesia. El Sr. Arzobispo termina esta agradable visita con un recuerdo feliz en conversación del cardenal Antonutti, pues, según el Prelado, la reina Isabel fue la Historia. Al despedir a Su Excelencia nos obsequió con sendos ejemplares del primer número del "Boletín de la Causa de Beatificación", magníficamente editado, y dos trabajos debidos a la pluma del postulador don Vicente Rodríguez Valencia. Después dedicó unas breves palabras a sus fieles diocesianos a través de las dos emisoras de radio locales.

H. GARCIA SANCHEZ

## La Comisión Provincial de la Vivienda ampara la construcción de 392 viviendas

Ayer celebró la reunión correspondiente a la tercera decena del mes en curso la Comisión Provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del Delegado Provincial del Ministerio, y entre otros asuntos tratados fueron examinadas diez solicitudes de diferentes promotores que pretenden construir cuatrocientas noventa y ocho viviendas en esta capital, otorgándose a siete de ellas la calificación provisional que ampara la construcción de trescientas noventa y dos viviendas.

## Nueva Junta Directiva de los maestros industriales

Ha tomado posesión la nueva Junta Directiva de la Asociación de Maestros Industriales de Valladolid, compuesta por el presidente, don Mariano Centeno Sánchez; vicepresidente, don Antonio Nogal Alonso; secretario, don Antonio Sahagún Orozco; contador, don Carlos Rodríguez de Pinto; tesorero, don Antonio Campillo García; bibliotecario, don Juan Escudero Sanz; director de Publicaciones, don José Luis Martín Platón; vocal mecánico, don José María Abauza Frómesta; vocal eléctrico, don Pedro Colodrón Arredondo; vocal químico, don Hilario Masa Madrazo, y vocal delineante, don Carlos Sancho Martín. Agradecemos la atención de su Presidente, deseándole muchos éxitos en su gestión.

## Visitas al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido en el día de ayer, en sus despachos oficiales, las siguientes visitas: Señorita María Teresa Yñigo de Toro, directora de "La Voz de Valladolid", acompañada de don Francisco Padón Huertas, encargado de emisiones. Don Crisanto Carlos Martínez García, segundo jefe provincial de Protección Civil. Don Fernando Ibañes Ibañes, subdelegado provincial de Abastecimientos y Transportes. Don José Miguel Arrarte Ayesarán, acompañado por don Julián Vaquero, don Manuel Santamaría Soría y don Diego Ciano Pardo. R. P. Conrado Izquierdo. Don José Luis Hurtado González. Don Vicente Oliver Narbona. Don Evaristo Herrero Herrero. Don Félix Lobato Aparicio. Don José María Iglesias, teniente alcalde de Quintanilla de Onesimo, acompañado del señor cura párroco. Don Narciso García, alcalde accidental de San Miguel del Pino, acompañado del jefe local del Movimiento, don Francisco Tapia. Don Eusebio Valero, alcalde y jefe local del Movimiento de Omedo, acompañado del primer teniente alcalde y del secretario. Don Teodosio Sanz de la Fuente, alcalde y jefe local del Movimiento de Canalejas de Peñafiel. Don Santos Díaz García, jefe provincial de Tráfico. Doña Victoria Casado Fraile, acompañada de doña María Arroyo Valles. R. P. José Quintanilla, S. J., acompañado del R. P. Francisco Sáinz, S. J. Don Lucio Rodríguez Pablos, alcalde y jefe local del Movimiento de Melgar de Abajo, acompañado del secretario. Don Celso Bajo Oveja, alcalde y jefe local del Movimiento de Melgar de Arriba, acompañado del secretario.

## LO QUE ESCRIBEN OTROS EL PROBLEMA DE LAS ALZAS DE LOS PRECIOS

MADRID.—En el último número del boletín semanal de información Comercial Española se publica un editorial sobre el problema de las alzas de precios, del que reproducimos, por considerarlo de interés, los siguientes párrafos: LAS ALZAS DE PRECIOS PROBLEMA GENERAL.—Que el problema es general, lo pronto nos asomemos a la experiencia de los países cuya economía mejor conocemos por ser los más vinculados a la nuestra: las de las naciones europeas occidentales, Francia, Italia, Benelux, Alemania y Grecia. Todos estos países han conocido entre 1960 y 1963 una elevada tasa de crecimiento de su producto nacional. (Los incrementos, anuales van desde un 3,5 por ciento en Benelux hasta un 7,1 por ciento en Grecia.) Pero también es cierto que Francia, Italia, Benelux, Alemania, Grecia y otras ricas economías europeo-occidentales tienen o han tenido el fantasma de la inflación como preocupación permanente. Los esfuerzos estabilizadores que vienen realizando Francia e Italia en los últimos años son bien conocidos y avalan la realidad y permanencia del problema. LAS ALZAS DE PRECIOS EN ESPAÑA.—La economía española ha combinado, asimismo, estas dos notas con las que ofrece en los últimos años el panorama de la economía europea: tasas fuertes de desarrollo interno de su producto nacional y alza de precios. En el lado positivo debe destacarse como fundamental el crecimiento de nuestro producto nacional, cuyo ritmo de expansión supera al de la mayor parte de los países europeos. Este crecimiento parecía inevitable que trajese asociado como problema y pasivo el alza de precios. Y en efecto, las cosas han ocurrido así. El Instituto Nacional de Estadística elabora dos índices fundamentales, para apreciar las variaciones de los precios, el coste de la vida y el de precios al por mayor. El primero de ellos sobre todo nos sirve para saber cómo ha variado la capacidad adquisitiva de la peseta que cada español gasta. Tradicionalmente el índice de los últimos años venía sorprendiendo al país con un alza en este índice o por la presión agudizada en 1964 pues el valor del índice general para el conjunto nacional entre octubre de 1963 y octubre de 1964 ha pasado de 128,8 a 142,5 lo que significa un crecimiento del coste de la vida del 10,6 por ciento. El alza se ha concentrado en esta segunda mitad del año. LOS COMPONENTES DEL ALZA DEL COSTE DE LA VIDA.—En dónde se encuentran las causas generales de esta alza del coste de la vida? De los cinco componentes integrantes del índice las subidas se han jerarquizado así: Alimentación 11,5 por 100; vestuario 13 por 100; gastos diversos 9,4 por 100. Pese a registrar el componente vestido un alza mayor, ha sido en el grupo de alimentos donde los consumidores han experimentado más públicamente el golpe al alza, hecho que no constituye ya una novedad del corriente año, sino que venía repitiéndose en los anteriores al actual. LOS INDICES DE PRECIOS AL POR MAYOR.—Los precios al por mayor se han movido con más mesura. Claro es que el período observable alcanza un mes menos que para el coste de la vida. El incremento experimentado por el índice general ponderado de precios al por mayor entre septiembre de 1963 y septiembre de 1964, ha sido del 6,0 por ciento, ya que su valor pasó —según el índice— de 160,6 a 170,6. Hay que tener en cuenta que todos los datos del índice de precios al por mayor correspondientes al mes de septiembre de 1964 son datos provisionales, y es posible que algunos de ellos experimenten pequeñas variaciones al pasar a su forma definitiva. Sin embargo, nos sirven para darnos una idea bastante exacta de cuál ha sido la evolución de los precios. Todos los grupos, sin excepción, han experimentado aumentos en general, bastante considerables, encontrándose por debajo del que ha tenido el índice general, los textiles, con el 3,9 por 100; cueros, pieles y derivados, 4,7 por 100; materia de construcción, 5,6 por 100; combustibles lubricantes y energía eléctrica, 2,6 por 100; productos químicos 4,8 por 100. Por el contrario, se encuentran por encima los alimentos, bebidas y tabaco, con el 6,9 por 100; los minerales, metálicos 18,1 por 100, y los metales, productos metálicos y maquinaria 8,6 por 100. Podríamos finalmente, enfrentando estos hechos con la valoración que el Gobierno acaba de realizar sobre las elevaciones tolerables en los índices de precios, y el coste de la vida. El porcentaje elegido ha sido el tres por ciento, como incremento anual, a partir del cual tanto para precios al por mayor como para el coste de la vida, debería adoptarse las medidas capaces de evitar el alza. Parece pues, que tanto para precios al por mayor como para el coste de la vida, el observador dispone hoy de una cota desde la que el Gobierno contempla la marcha de los precios, fijando una frontera entre el incremento tolerable y aquel que obliga a intervenir. Si este límite se fija tal como el Gobierno español ha decidido, en un tres por ciento, podremos comprobar que es lo que ha ocurrido en nuestra economía. Para el índice de precios al por mayor, el incremento acumulativo anual para estos cuatro años ha sido del 3,5 por ciento, y para el índice del coste de la vida, el 5 por ciento. En ambos casos nos encontramos en este último, la marcha de los índices, ha desbordado lo que se acaba de reconocer oficialmente como incremento máximo aceptable.

## VIDA CATOLICA CULTOS

MARTES, 1 — Santos: Nahum, profeta; Prócuro, Evasio, obispos; Diodoro, pb.; Mariano, dc.; Lucio, Rogato, Casiano, Cándida, Aniano, Olimpiades, Ananías, mártires; Eloy, Castriciano, Ursicino, Agriego, obispos; Beato Edmundo Campion y compañeros, S. J., mártires. Misa: Del domingo I de Adviento, Morado, III clase. EXPOSICION DEL SANTISIMO. Santiago.—A las seis de la tarde. A las siete y media, estación rosario y reserva. A las ocho misa. Escalvay.—De ocho de la mañana a seis y media de la tarde. Reparadoras.—De ocho de la mañana a seis y media de la tarde. PP. Jesuitas.—A las ocho de la tarde. A las ocho y media misa de comunión. PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguida de la misa. IGLESIA DE SAN NICOLAS. Cuarto día del solemne novenario en honor de San Nicolás de Bari. Todos los días, a las 8,30 y 11,30, misas de comunión. A las 7,30 de la tarde, exposición rosario, novena, sermón, reserva y motetes en el altar del santo. Predicarán don Francisco Rodríguez González, profesor del Seminario, y don José Flaviano Ramírez Martín, capellán del Orfanato Provincial. PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS. Todos los días, misas de ocho y media, nueve, y media y diez. NOVENA DE LA PURISIMA. Santiago: A las 8,30 de la mañana, y por la tarde, a las 7,30, predicando don Millán Santos Bailesteros, coadjutor del Salvador. Inmediatamente, misa vespertina. San Pedro: Misa y ejercicios a las 7,30 de la tarde. Domingo y festivo, a las 6,30. PP. Jesuitas: A las 7,15 de la tarde, predicando el P. Losantos, S. J. PP. Franciscanos: En las misas de 8 y 9; por la tarde, a las 7,30, predicando el P. Jimeno, de la Residencia de Burgos. Religiosas de la Purísima Concepción: A las 6 de la tarde. PP. Agustinos: A las 7,30 de la tarde, predicando el P. Angel Ruiz, agustino. El Carmen (Delicias): En las misas de 7,30 y 8,30; por la tarde, a las 7, predicando el P. Carlos Martín. PP. Capuchinos: A las 8 de la tarde, comenzando con la misa comunitaria. Predicará el P. Feliciano Elizaguirre. N. P. Jesús Nazareno: A las 9, misa de comunión. Por la tarde, a las 8, exposición y Salve cantada. NUEVO HORARIO DE MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO. CORAZON (PP. Jesuitas). Días festivos: A las 6,30, 7,30, 8,30, 9,30 (salón), 10,30, 12,30 y 18,30. Días laborables: A las 7, 7,30, 8, 8,30, 9 (eventual), 9,30, 10, 11,15 y 20,30 horas. Las misas de 8 y 9 en la capilla de San Ignacio. CONFERENCIA DEL ROPERO DE SAN VICENTE. Celebrará su reunión mañana, a las cinco de la tarde. Se solicita la asistencia a todas las socias. ARCHICOFRADA DEL SAGRADO CORAZON (I. de Caldeseras). El jueves, día 3, se celebrará, como de costumbre, la misa a la una del mediodía. SANTORAL DE MAÑANA. MIERCOLES, 2 — Ss. Bibiana, vg.; Eusebio, pb.; Marcello, dc.; Hipólito, Máximo, León, María, Martiana, Aurelia, Seguro, Penaro, Victorino, Adria, Paulino Pencilano, Severo, mrs.; Lupo, Cromacio, obs. Misa: De Santa Bibiana, Rojo, III clase. Conmemoración de la Feria (domingo I de Adviento). ELECTRA POPULAR VALLI-SOLETANA, S. A.—Corte de suministro de energía para mañana, miércoles, día 2. Desde las 9 a las 12 horas, aproximadamente: Sector La Flecha. Valladolid, 1 diciembre 1964

## ¿Un camino vecinal o una carretera?

### El tramo entre el puente del Poniente y la carretera de la Olma

Aún no hace mucho tiempo que nos hacíamos eco del malestar existente en los taxistas por el mal estado del tramo de carretera comprendido entre el puente del Poniente y la carretera de la Olma, tramo obligado para trasladarse al Barrio Girón, donde eran requeridos o habían de dirigirse ante la falta de un servicio de autobuses por esta línea. Este malestar se transformó rápidamente en una viva protesta, negándose los conductores de taxis a atravesar dicho lugar, cubierto en su totalidad de baches que ponen en peligro la seguridad de los vehículos. Los baches fueron cubiertos con carbouilla, insuficiente a todas luces, y que más que mejorar la situación la empeoraba, ya que no eran pocos los vehículos que derrapaban sobre ese móvil pavimento, que bien parece un camino vecinal. Y la carbouilla ha ido desapareciendo, a la vez que era iniciado un nuevo servicio de autobuses que, partiendo de la Plaza del Poniente, se dirige directamente por los lugares citados al Barrio Girón. Renacidos los oaches, ahora son los conductores de los autobuses quienes comienzan a protestar de la situación de esta carretera, amenazando con quedar desprovisto al populoso barrio de un necesitado servicio, y con toda la razón. El delegado del barrio en persona nos ha comunicado el deseo de todos los vecinos de que se acabe con esta situación, para lo cual piden a los organismos correspondientes —el tramo mencionado no pertenece al Municipio—efectúen las reparaciones necesarias, colocando un firme apropiado para el paso de todo tipo de vehículos.

## INFORMACION SINDICAL Curso de Instructores Sindicales en Seguridad e Higiene en el Trabajo

Continúan desarrollándose en la Casa Sindical las conferencias correspondientes al II Curso de Instructores Sindicales en Seguridad e Higiene en el Trabajo que para productores de la industria de la construcción se está llevando a cabo por la Obra Sindical Previsión Social y bajo el patrocinio del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. El sábado, el grupo de trabajadores que siguen dicho curso visitaron la Empresa "Helice", dedicada a la fabricación de conservas, siendo recibidos por el personal directivo de dicha empresa, el cual amablemente mostró a los alumnos todas las naves y dependencias en las que se sigue el proceso de elaboración de los productos de la misma.

## Clausura de la exposición organizada por «Educación y Descanso», en Tudela de Duero

El sábado fue clausurada en Tudela de Duero la exposición de dibujos y acuarelas realizada por esta Obra Sindical con veintiocho cuadros seleccionados del concurso últimamente celebrado. El acto de clausura consistió en la proyección de seis documentales en color de referencia artística.

## ELECCIONES SINDICALES

Terminadas las votaciones hechas por las Juntas Sociales y Económicas de los Sindicatos Provinciales y Cámara Oficial Sindical Agraria para elegir sus representantes en el Instituto Nacional de Previsión, ayer se reunió la Junta Provincial de Elecciones Sindicales a fin de realizar el escrutinio general con las actas enviadas. Resultaron elegidos los siguientes: Por empresas agrícolas: don Estanislao Fernández Sarabia; por empresas industriales: don Julio Hernández Díez; por trabajadores del campo: don José Díaz Sevilla y don Mariano Rodríguez Flores; por trabajadores industriales: don Francisco Cabrera Gaspar y don Luciano Alonso Fuentes.

## SINDICATO DE LA PIEL

Se han reunido en Junta la Sección Social y enlaces del Sindicato de la Piel. Se dio cuenta del telegrama recibido sobre aprobación del Convenio Colectivo Sindical Interprovincial de Almaceneros y Recolectores de Pieles y Cueros. Se leyó la carta del Alcalde expresando su agradecimiento por la adhesión del Sindicato a su homenaje. Se conocieron las normas de convocatoria del II Consejo Económico-Social de la Piel y temas que comprende. Se hicieron numerosas consultas sobre Convenios Colectivos aprobados, que fueron contestadas por el Letrado Asesor. En el turno de ruegos y preguntas intervino don Guillermo Díez.

De arriba a abajo: don Antonio Rumeu y Armas, don Antonio de la Torre y del Cerro y don Luis Suárez Fernández, catedráticos, respectivamente, de las Universidades de Madrid, Valencia y Valladolid, que integran la Comisión Histórica nombrada por nuestro Arzobispo para preparar los datos que han de servir de base en la Causa de Beatificación de la Reina Católica.



Hoy, a las ocho de la noche, y en el altar mayor de la Iglesia de Santiago, darán comienzo las misas gregorianas que esta Cofradía de las Siete Palabras aplicará en sufragio del alma del que fue su presidente, don Vicente Calino Carceller (q. e. p. d.), invitándose a las mismas a todos los cofrades y amigos.

# NUESTRA Ciudad

Mañanas de la Biblioteca

## Conferencias en torno a Unamuno y lectura de sus poesías

Coincidiendo con el centenario del nacimiento de don Miguel de Unamuno, y para estudiar su personalidad y su obra insigne, las Mañanas de la Biblioteca patrocinan un ciclo de conferencias encomendadas a ilustres personalidades de las letras, que enfocarán desde diferentes aspectos la figura señera del maestro insigne que tan hondo caló en la raíz de España y tan certeramente acusó sus problemas.

Abrirá el curso el escritor Francisco de Cossío y Martínez For-

tún, académico de número de la Real de Bellas Artes de la Purísima Concepción y secretario de la de San Fernando, que el viernes disertará en torno a "Don Miguel de Unamuno, íntimo".

Seguirán conferencias del catedrático Alejandro Diez Blanco, del padre Vicente Rodríguez Valencia, canónigo de la S. I. M.; del académico de las Reales de Bellas Artes y Medicina, Leopoldo Cortesoro Villanueva; de la poetisa y escritora Alfonso de la Torre y de Rojas y del secretario del Centro de Estudios Castellanos, Santiago Melero.

Cerrará el ciclo el presidente de la Real Academia de Bellas Artes de la Purísima Concepción y correspondiente de la de Historia, Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña.

Intercaladas entre las conferencias que tendrán lugar los jueves por la tarde se dedicarán varias Mañanas de la Biblioteca, los domingos al mediodía, a recitar versos del maestro.

### Colegio Mayor «San Juan Evangelista»

### Hoy, en el Cine Club Luises, Ciclo Ingmar Bergman

La proyección anunciada para el domingo pasado, que no pudo realizarse debido a un corte de fluido eléctrico, tendrá lugar hoy, martes, en el salón del Cine Club Luises, a las cinco de la tarde.

Servirán las mismas invitaciones de la última proyección.

### Primer Ciclo de Diálogos sobre problemas de hoy Proyección de «El hombre de paja»

Hoy, a las siete y media, en el Cine Club Luises, y dentro del I Ciclo de Diálogos sobre problemas de hoy, se proyectará la película "El hombre de paja". Presentará el padre Francisco Verdú.

**CALDERON**  
ATENCIÓN AL HORARIO  
4 - 6 - 8 - 10.30  
SESENTA AÑOS DE LA HISTORIA DE ESPAÑA A TRAVÉS DE LA BIOGRAFÍA DEL HOMBRE QUE LOS HA VIVIDO MÁS INTENSAMENTE

**FRANCO, ESE HOMBRE**  
EL MAYOR TRIUNFO DEL CINE ESPAÑOL!!  
CineScope - Color

**TOLERADA**  
LOPE DE VEGA  
A las 5, 7.45 y 10.30  
Sensacional éxito del último film de BARDEM

**Nunca pasa nada**  
CineScope, por Corinne Marchand y Antonio Casas  
(Mayores de 18 años)

**PRADERA**  
A las 4.30 y 7.45  
5.ª SEMANA  
LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO  
CineScope-Color  
Sofía Loren - Stephen Boyd  
(Tolerada)

**ZORRILLA**  
Disco de mañana  
Último día!!  
SARITA BONTELL EN  
LA REINA DEL CHANTECLER  
O. W. FISCHER en  
PETER VOSS, CABALLERO DETECTIVE  
(Mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
Desde las 4.30. Último día!  
Jaines Dean y Natalie Wood  
- en -  
Rebelde sin causa  
y Dan Daily y Cyd Charisse  
VIVA LAS VEGAS!  
(Mayores de 18 años)

**ANUNCIE EN ESTE DIARIO**

## Hermanidad de Sargentos Provisionales

Hermanos sargentos provisionales, combatientes en los años trunfales por la España Una, Grande y Libre, esto es, por la España de la concordia, del progreso y de la justicia que nos ha deparado estos veinticinco años de la paz de Franco.

A la petición y presión de un elevado número de compañeros se puede únicamente atribuir el que seamos nosotros quienes hoyayamos constituido esta Junta Provisional para la creación y organización de una Hermandad de ámbito nacional que acójala, una y relacione a cuantos tuvimos el honor de contribuir con nuestra personal presencia al logro de la Victoria de la Paz de Franco del 1 de abril de 1939, como elementos auxiliares del mando de las unidades de los gloriosos Ejércitos nacionales y con la eficacia que quedó plenamente demostrada y reconocida.

### FRENTE DE JUVENTUDES IV Día del Círculo en el Hogar Juvenil «Castilla»

Con motivo de la celebración del IV Día del Círculo "Luis Alonso Otero", se celebró el sábado, a las ocho de la noche, una reunión general en el teatro de la Organización Juvenil, a la que asistieron los 300 afiliados al Hogar. La lección del día fue dada por el director de Círculo y jefe de Hogar, camarada Alfredo Gallego Fraile.

El domingo se comenzaron las actividades con una misa solemne en la iglesia parroquial de San Lorenzo. El regreso al Hogar se hizo desfilando por las calles de la capital.

A las once y media tuvo lugar un gran festival en el teatro de la Organización.

Después de la sesión de cine se celebró una merienda de hermandad, con la participación de 250 afiliados.

Se celebró, por último, un festival-concurso entre las canturrias, dándose fin a todos los actos de la jornada entonando el himno "Prietas las filas".

Esta Hermandad, que nace vinculada e integrada en la Unión Nacional de Hermandades de Excombatientes, abre las puertas a todos los suboficiales que tomaron parte en la Cruzada Nacional y a todos aquellos que habiendo tomado parte en la misma consiguieron después tan honrosos empleos.

Por todo ello, la Junta Provisional de esta naciente Hermandad invita a todos los compañeros a que acudan como un solo hombre a inscribirse como miembros activos de la misma al llamamiento de nuestras delegaciones en las provincias.

Con un ¡Viva Franco! y ¡Viva España! os abraza la Junta Nacional Provisional, que os ofrece su domicilio social, sito en la calle San Lorenzo, 5, Madrid-4.

El jueves tendrá lugar, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Colegio Mayor Santa Cruz, una sesión de proyecciones de películas alemanas cedidas por el Instituto Alemán de Madrid, cop arreglado al siguiente programa:

"Sol, agua, bosque" (español, color), "Impresiones del teatro alemán", "Juego en hierro" (alemán) y "Navidades en Alemania" (español, color).

La entrada queda reservada a los socios y familiares de los mismos.

### INTERVENCION DE HACIENDA

Días de pago de las Clases Pasivas:  
Día 1 de diciembre: Montepío Civil, Montepío Militar y Jubilados.  
Día 2: Jefes, Oficiales y Tropa.  
Día 3: Todas las nóminas y retenciones.

### Sociedad de Amigos de la Lengua y Cultura Alemanas

Proyección de documentales

El jueves tendrá lugar, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Colegio Mayor Santa Cruz, una sesión de proyecciones de películas alemanas cedidas por el Instituto Alemán de Madrid, cop arreglado al siguiente programa:

"Sol, agua, bosque" (español, color), "Impresiones del teatro alemán", "Juego en hierro" (alemán) y "Navidades en Alemania" (español, color).

La entrada queda reservada a los socios y familiares de los mismos.

### NECROLOGICAS

AGRADECIMIENTO

Los hijos y nietos de don Patricio Gato, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, dan las gracias por este conducto a cuantas personas les han acompañado en su dolor.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Victoria, 8 (Barrio de la Victoria). Mota, 3 (La Rubia). Portillo de Balboa, 5 (Santa Clara). Villabañez, 3 (Pajarillos).

### SERVIDORA DOMESTICA

El Montepío Nacional de Servicio Doméstico facilita becas para seguir Curso de Orientación Profesional Doméstica. Solicita una. Informes: Sección Femenina calle Sancha 26. Teléfono 25982.

### LA FIESTA NACIONAL

### NOVIADA A CERO GRADOS

Un empresario de una plaza de toros madrileña anunció hace ya tiempo que pensaba alargar la temporada taurina tanto que quizá los espectadores se vieran en la inexcusable necesidad de llevar abrigo. El hombre viene cumpliendo su palabra y, concretamente hace dos días, ofreció a los aficionados de la capital de España una novillada de auténtico sabor invernal, casi navideño. Los espectadores no fueron muchos, pero se cumplió lo previsto: todos asistieron con abrigo y hasta se sospecha que algunos habían calentado previamente la manta eléctrica. La afición es así. Lo peor fue que los espadas de turno—unos chicos con mucha ilusión y mucho frío—no supieron caldear el ambiente tampoco. Y así estuvieron arrojados en sus capotes, la mirada apagada por el fracaso y las ilusiones rotas como un trozo de hielo. El empresario, sin embargo, parece decidido a continuar la experiencia, al menos eso es lo que se dice en Madrid. Todo porque alguien le ha visto frotarse las manos durante el espectáculo. Y en esto puede haber error. La taquilla fue escasa y las protestas de los espectadores abundantes. Si a pesar de todo el empresario se frotaba las manos, no cabe duda que sería de frío.

## Misterio en «La Bombardeada»

(Viene de la 5.ª página)  
retroviere en buscar el dinero. Mil pesetas para esc significan bastante menos que un duro para cualquiera de nosotros.

—Es posible. Pero buscando la impunidad pudo recuperar el dinero.

—Hay que tenerlo en cuenta, pero también es probable que él la matase, que el cadáver estuviera abandonado durante horas, en las que don Sergio meditó cuál debía ser la postura más conveniente y que en este tiempo alguien lo descubriera, lo registrara y se llevase el dinero.

—Y esa persona ¿quién pudo ser?

—¡Cualquiera sabe!... Un habitante del pueblo, alguien que estuviera enterado de las andanzas del señor Martínez, un simple camante al que la casualidad guiara hasta el cadáver.

—No podemos olvidarnos de "el Caracoles".

—En efecto. Máxime cuando, como ahora, conocemos sus pésimos antecedentes.

—Debemos tener en cuenta aunque nada nos han aclarado sobre el particular, que Coral, aparte del medio billete o junto a él, llevaría algo más encima. Aunque fuera una simple barra de pintura. Salvador Vinuesa ha manifestado que la encontró al salir de un bazar que hay en la plaza de Tobalaes. El gitano afirmó que la muchacha era muy aficionada a los retoques. Sin embargo, cuando se levantó el cuerpo no llevaba encima absolutamente nada. O mantuvo el criminal o lo hizo otra persona. Será conveniente que hablemos otra vez con "el Caracoles" atacando de firme.

El juez cursó las órdenes oportunas para que el "calé" acudiera a su despacho lo antes posible.

—Que venga también el hijo.

Y mientras un subordinado se dedicaba a cumplir el encargo, él continuó cambiando impresiones con los policías.

—Es verdad que deberemos atacarle de firme, pero no de masiado. Si le cercamos, hasta el punto de presentarle como culpable, es posible que se cierre en banda y nos cheste mucho trabajo arrancarle una palabra. Será necesario dejarle siempre un escape no forzado demasiado las posturas.

Dieron vueltas y más vueltas a los puntos que anteriormente habían expuesto. Analizaron una a una a todas las personas que por su relación con Coral podían haberla da-

do muerte, y cuando ya el juez consultaba nerviosamente el reloj, el empleado del Juzgado de Instrucción pidió permiso para entrar.

—Adelante.

—Ahí están los gitanos. —Que pasen.

Respetuoso, con el sombrero en la mano, "el Caracoles" entró en el despacho, seguido de su hijo.

—Los señores dirán...

Fue Rubiera quien rompió el fuego, dirigiéndose al gitano:

—Los señores dicen que tenemos un magnífico y oscuro calabozo preparado para ti.

—¿Para mí? ¿Por qué? Piensen cargarme la muerte de esa?...

—Es posible que sí.

—Ya les he dicho que no sabía de Tobalaes; que la Coral se largó poco después del mediodía y que no volví a verla... ¿Quieren que se lo repita?...

—No hace falta. Tu historia

¿dónde lo guardaba?

—En el pecho. Siempre vaba un pequeño libro, algunas cosas... El patrón de la barra de los labios, los mates... Su ropa, la poca que tenía, iba en el morral.

—¿Dónde está ese morral?

—En la habitación que han dejado. Pero de ella no hemos más que una cosa.

—¿Seguro?

—Y tan seguro. Vaya verito.

(Continúa)  
(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

### La España de más al Sur

(Viene de la 5.ª página)

sino los camari y andaluces. Ello acaso explique el lado inevitable de nuestra implantación política en estos territorios. La fauna piscícola está representada por corbinas lobos de mar, lisas, bogavantes, bonitos, dorados y los extraordinarios bancos de langosta de la Bahía de Galgo. En 1962 se exportó pesca por un valor de 27.000.000 de pesetas, importe de 6.000 toneladas remitidas.

El porvenir minero, si de momento no es alentador, tiene muchas posibilidades de serlo, con los yacimientos de fosfato tricalcico al sur de El Atun unos 1.200 kilómetros cuadrados, de difícil salida al haber restituido Villa Bens a Marruecos, el único puerto de la región. Por otro lado, el mineral no se puede tratar "in situ", por falta de agua y de energía eléctrica.

El hierro de Agracha, en Río de Oro, no es rentable por su composición sílica y de óxido de titanio. Respecto al petróleo, la mayor parte de Soniet-el Hamra, unos 200.000 kilómetros cuadrados, son terrenos petrolíferos, aunque los resultados obtenidos en diversas prospecciones no vayan más allá de alentadoras promesas. Esto cambiaría el panorama económico de la región.

(Servicio exclusivo de PYRESA)

## Los combates de Stanleyville...

(Viene de la pag. 8.ª)

Por cuánta quedan concentrados en Juba, capital de la provincia ecuatorial.

REPATRIACION DE REHENES  
Han llegado a Bruselas 129 repatriados del Congo, entre ellos cuatro heridos, de los que dos son paracaidistas. También figura en la expedición el padre Bormann hijo del lugarteniente de Hitler que marchó a Munich por vía aérea.

Casi todos los repatriados llevaban en la cara reflejado el sufrimiento y tiritando de frío, porque aún con vestimenta tropical se dirigieron al edificio del aeropuerto, donde se les entregaron ropas de abrigo y algún dinero para los primeros gastos.

Uno de ellos, hombre de treinta años, que no quiso dar su nombre porque quiere regresar al Congo, refirió que en Paulis unos 30 europeos fueron golpeados hasta morir con botellas y martillos.

Los reñigados no han podido dar informes sobre lo sucedido en Wamba, porque desde hacía varios días estaba comunicada esta localidad. El rev Balduino estaba también en el aeropuerto para saludar a las víctimas de la barbarie congoleña.

Se sabe que en la localidad de Aketi, conquistada hace unos días por las fuerzas nacionales, fueron hallados con vida 134 belgas y once norteamericanos. Otros veinte murieron la víspera de la llegada de los liberadores. Se confirma que cientos de nativos fueron sacrificados dos días antes de efectuarse la operación de los paracaidistas.

NAIROBI.—La Comisión "ad hoc" de la O. U. A. sobre el Congo ha celebrado una cuarta sesión durante la cual su presidente, Jomo Kenyatta ha he-

cho balance de las actividades de la Comisión desde septiembre último y ha subrayado los diversos aspectos de la nueva situación que reina en el Congo. Por la tarde, a puerta cerrada, se ha celebrado una nueva sesión.

Se cree saber de fuente digna que el objetivo principal de la Comisión consiste en encontrar una solución a los problemas congoleños, tal como se presentan actualmente después de la intervención de los paracaidistas belgas. Kenyatta dio a entender que la Comisión había de decidir si pediría un nuevo mandato a la O. U. A. para proseguir sus esfuerzos con miras a una reconciliación con el Congo.

Resultado hasta ahora escaso. Motivo: nadie quiere apartarse de la sobra del dinero, pues se ha de formarse una Comisión para revisar el origen de todas las fortunas amasadas durante la dictadura de Aboud.

JAIME TORNER

## LO QUE VI EN LA R. A. U.

(Viene de la página octava)

reunión con los mejores técnicos y juristas de la Reforma Agraria, que durará cuatro horas, después de saludar al ministro del Departamento y acompañarle en la reunión al secretario. Ambos me vuelven a decir: "Nuestro más vivo anhelo es que se considere como en su propia casa." Pero la Reforma Agraria merece un comentario aparte, que lo dejamos en uno de los próximos artículos.

La mañana concluye con un almuerzo en la residencia de nuestro embajador. Conoce a dos de sus hermanos: al abogado de Derecho Político, Ignacio María, cuyas brillantes oposiciones a cátedras fueron las primeras que presencié en mi vida, cuando yo cursaba las asignaturas del Doctorado en Derecho en la Universidad de Madrid y había sentido ya la llamada vocacional hacia el profesorado; y al otro, tan gran patriota como diplomático, Pablo de Lojendio, cuando, siendo director general de Relaciones Culturales, fue víctima de un grave accidente de automóvil en la provincia de la que yo era gobernador, que dio lugar a que entre nosotros naciera una firme amistad, con la que me ha honrado, en alguna ocasión, incluso, resaliándola desde las páginas de la Prensa. Pero tenía el honor de conocer a este gran diplomático de la España que, desde El Cairo, representa a España con tales dotes políticas, culturales y afectivas. He tenido la honra de ser acompañado por él a cuantas conferencias he tenido con viceministros de la República primeros y viceministros ministros, y otros varios titulares de Departamentos ministeriales y otras figuras destacadas de la política y de la cultura. ¡Qué gran patriota y gran embajador de España en El Cairo! Esta impresión la sé confirmada en varias ocasiones en que, por salir fuera de El Cairo, a largo de mis apodadoras recorridos por la casi totalidad del territorio, no disfrutaba de la compañía del embajador, el rector de universidades, profesores, etc., era unánime: ¡Qué gran embajador nos ha enviado su Patria y el Generalísimo!

Piense el lector si no tengo motivos para concluir este primer comentario, a mi regreso de la R. A. U., con la impresión que la he titulado, tanto por cuanto se refiere a todas las autoridades de aquella gran nación, por cuanto a nuestra bajada. Es como mejor puede un español encontrarse y así se ha encontrado yo bajo el sol meridiano de El Cairo: como en mi propia casa.

(Continúa de PYRESA)

### UN "CARADURA" INTELIGENTE... UN "VIVIDOR" SIMPATICO... UN "TIPO" EXTRAORDINARIO... EN UNA BOMBA DE HUMOR DE EFECTOS INMEDIATOS



**EL ESTAFADOR**  
VITTORIO GASSMAN  
REGGIO - ORIAN - ANA MARA - MARIO - ALBERTO - TOTALSCOPE  
FERRILLO - GRAY - FERREIRO - CAROTENUTO - BONUCCI - DECISION DINO RISP

JUEVES, en LOPE DE VEGA

### CINE AVENIDA

Continua desde las cinco  
**El secreto de Ushaws-52**  
Van Johnson - Vera Miles  
Jamás un hombre pagó tan alto precio por el crimen de otro  
(Mayores de 18 años)

# LA ESPAÑA DE MAS AL SUR

## En el Sahara español, con una superficie superior a la mitad de Francia, sólo hay sescientos veintisiete árboles. En 1962 se exportó pesca por valor de treinta y siete millones de pesetas

y V

Por CARLOS BRIONES

Esta nueva entidad administrativa, creada por Decreto de 10 de enero de 1958, tiene un régimen económico especial, de acuerdo con las adversas peculiaridades de su geografía. El producto de sus impuestos fiscales se aplica íntegro a las mejoras de la "económica", para elevar el nivel de vida de sus moradores siendo su presupuesto ampliamente compensado por el Estado español.

La provincia está constituida por dos zonas: la Seuf-el-Humra, de 82.000 kilómetros cuadrados de extensión, y la de Río de Oro, al Sur, con 184.000 kilómetros cuadrados. Limita al norte con Marruecos y paralelo 27º 40' de latitud boreal; al Este con el Sahara argelino y Mauritania, bajando la línea fronteriza en zig-zag, como los peldaños de una inmensa escalera, hasta llegar al paralelo 21º 30'. Al Oeste, el Océano Atlántico configura unas costas brumosas y de perfiles amorfos.

Un inmenso desierto es toda la realidad física de esta provincia, con sus "hamadas" o mesetas rocosas; sus "graras", cubetas de un fondo lamoso; sus "reg", llanuras de aluvión cubiertas de pedruzcos; sus "erg", verdaderas cordilleras de dunas y sus "sebjas", profundas depresiones de fondo arenoso. Es un medio imismecorde sin un árbol, con una hidrografía anémica y teniendo que importar el agua de las Islas Canarias, pues no existe ni para



EL AAIUN.—Una señorita española, doctor en Medicina, asiste a una niña saharauí que su hermanita, poco mayor que ella, llevó a la clínica.

26 de diciembre de 1884, proclamó la anexión de la costa entre el Cabo Bojador y el Cabo Blanco, y los conventos hispano-franceses de primeros de siglo ultimaron los límites, que sufren modificación con el Tratado de Cintra, entre Castilla y Balafrech, por el cual devolvimos a Marruecos la región de

Las Fuentes, agrupándose las guarniciones españolas y los funcionarios de la metrópoli en los poblados de Villa Cisneros El Aaiun y Sahara con los pescadores y comerciantes. El habla común de los saharianos es el "hasania", parecido al árabe literal.

propicia, con sus 24.000 camellos, 35.000 cabras, 900 asnos, 7.000 ovejas y 10 caballos.

La única riqueza positiva es la pesca. Sus aguas son muy ricas en peces; pero, quien la usufructua no son los saharianos (Pasa a la 4.ª página)

Mientras tanto, toda la enorme masa de africanos nómadas principalmente los hombres azules, trafican o merodean desde Río de Oro hasta Mauritania y Marruecos.

Belicosos, fanáticos, duros y hospitalarios a su manera, los moros y los "reguibat" viven al margen de la vida española pues difícilmente cambian su vida nómada por la sedentaria.

La autoridad, en estas circunstancias, tiene que depender del mando militar, aunque su régimen sea autónomo, regulado por el Decreto de 29 de noviembre de 1962. España, en su generosa labor gasta aquí por habitante 2.675 pesetas, superior a lo que gasta en la metrópoli, unas 2.184 pesetas.

La explotación de la riqueza minera puede cambiar el panorama económico de esta provincia, pues respecto a la riqueza agrícola no cabe esperar ningún milagro. La provincia del Sahara español, con una extensión mayor que la mitad de la Península, en 1962 no tenía más que una viña, 28 higueras, 243 palmeras, 12 granados y 115 árboles frutales y arbustos. En ganadería es un poco más

# LA CIVILIZACION SE ASIENTA EN LA CONTABILIDAD

## Los contables, en Europa, están excelentemente remunerados

TARRAGONA. (Del corresponsal de PYRESA).—El profesor Vincenzo Masti es director de la revista italiana "Contabilidad" y fue profesor hasta su jubilación, de la Universidad de Bolonia, y una de las figuras mundiales de la Contabilidad. Le acompaña mistress Paulina Graham, inglesa, considerada también una experta en esta materia. En primer lugar conversamos con el profesor Masti.

—¿Cree usted que la contabilidad tiene mucho que hacer en el mundo actual?

—Desde luego. Roma encontró un mundo en caos, y si inventó la Contabilidad fue para imponer orden en la economía y establecer así sólida y estable la civilización. La locura del mundo actual exige la disciplina y la razón de la Contabilidad.

—¿Impera ese orden en Italia?

—Italia, como otros países, sufre la crisis del choque entre el estatismo socialista y el afán privado de la liberalización. Etnaudi, gran economista y presidente italiano, creó las bases de la resurrección industrial italiana por vía de liberalización. La reacción posterior ha sido nacionalizadora y el choque perturbador.

—¿De sus discípulos de usted, hay muchos que ocupan cargos importantes en la vida económica italiana?

—En efecto, muchos de ellos son catadráticos y personalidades de relieve.

JUSTO CONCEPTO DE LA RIQUEZA

Preguntamos ahora a mistress Paulina Graham.

—Mucha gente vece un poco de los economistas y de los contables. Crean que son los que enseñan a ciertos capitales de industria el truco para hacerse ricos.

—Eso equivaldría a hacer responsables de toda la sangre vertida en las carreteras a los inventores de los automóviles. Lo que nuestra ciencia enseña es hacer mejor uso de la riqueza con miras al bien común.

—Pero ustedes colaboran en el resultado. Y el resultado es la concentración de grandes capitales en manos de unos pocos.

—Estas concentraciones tienen también sus reflujos. Recuerde las fundaciones Rockefeller, Rostchild, Mayo, Carnegie... Los beneficios que han proporcionado a la Humanidad han sido inmensos.

—Eso me recuerda un poco a Luis Candelas, un caritativo bandolero español.

—¿Algo parecido a nuestro Robin Hood?

—Exactamente.

—¿Algo hay de eso —sonrisa— que añadir. De cualquier manera, estos trasiegos de capital indican que existe una corriente continua, a veces de concentración, a veces de dispersión, y la riqueza pasa de un modo a otro.

EXCELENTE REMUNERACION

—¿Cómo se encuentra la profesión en Gran Bretaña e Italia?

—En Italia —nos responde el profesor Masti—, el "ragionista", el doctor "comercialista", es una personalidad destacada, socialmente considerada y bien remunerada.

—En Inglaterra —dice mistress Graham—, los "chartered accountant" o los "certified accountant", tienen igualmente una singular consideración social. Y hay otros ingresos aparte de los puramente profesionales. Yo, por ejemplo, he escrito ensayos sobre inversiones para varias revistas.

—¿Y qué le pagaban por cada uno?

—Depende de su extensión. Por uno de ellos cobré 420 libras.

DANIEL DE LA FUENTE TORRON

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

(Pasa a la 4.ª página)

# BRIGADA CRIMINAL

Por Francisco Javier Bueno

## «MISTERIO EN LA BOMBARDEADA» (X)

### RESUMEN DE LO PUBLICADO

Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal Rubiera y Castillo acuden, requeridos por la autoridad judicial, al pueblo de Valdecañas para esclarecer los hechos que concurren en la muerte de una joven gitana, cuyo cadáver fue encontrado en la finca "La Bombardeada", propiedad de don Sergio Martínez, quien al amanecer halló el cuerpo, y sobre cuyo conducto los funcionarios policiales, como primera medida, inquieron del juez algunos detalles, hasta que consiguieron entrevistarse con Martínez, que se defiende de cuantos cargos un poco veladamente le son formulados. Después interrogan a Máximo, un guarda de la finca, y a Ricardo, hermano de éste. Al poco, aparece en escena un nuevo personaje, Salvador Vinuesa, que confiesa haber estado con la gitana la tarde anterior a su muerte.

ven. Será peor para él si ha intentado engañarnos. Con tal de que no salga del pueblo, ya que probablemente le necesitáramos, puede marcharse.

Era ya bien entrada la noche cuando los dos inspectores de la Criminal se reunieron con el juez en el domicilio de éste, cambiando allí varias impresiones sobre cuánto por la tarde habían conseguido averiguar, parte de ello ya conocido por Su Señoría a través de la conversación telefónica que mantuvo con el comandante del puesto de Tobaleñas.

—Atando cabos —dijo el juez—, podemos llegar a una conclusión: que si bien no nos aclara definitivamente este complicado asunto, aporta al menos alguna luz. Muy confusa, pero luz al fin.

—¿A qué se refiere? —preguntó Rubiera para que fuera la autoridad judicial quien planteara la hipótesis.

—Coral —señaló— llevaba medio billete de mil pesetas. Eso se desprende de las manifestaciones de Vinuesa.

—Exacto. Sin embargo cuando se encontró el cadáver, a excepción de la ropa no llevaba nada encima. De acuerdo. Si fue don Sergio el que le entregó el medio billete para asegurarse de que acudiría a la cita, cosa bastante corriente en quien anda hasta cierto punto acostumbrado a moverse en un ambiente donde la formalidad no es característica más importante hay que suponer que al encontrarse, como efectivamente se encontrarían, le dio el otro medio. ¿Dónde está el billete, aunque sea partido en dos mitades? ¿O, al menos, ¿dónde está la primera mitad?

Los tres hombres recapacitaron sobre lo que acababan de exponer.

—Quizá —señaló Rubiera— con todo esto se derrumbe la teoría del crimen pasional que habíamos dado casi por sentada, y nos encontremos con que a Coral la mataron por robarla.

—No llegaría yo tan lejos —replicó el juez—. Conociendo a don Sergio Martínez, es difícil pensar que si él acabó con la vida de la chica se en

(Pasa a la 4.ª página)

Comprendo que mi postura no es cómoda, que soy la última persona a quien se ha visto en compañía de una muchacha que ha sido asesinada... Pero, ¿cómo iba a pensar? Estoy haciendo un gran esfuerzo por recordar si hay algo que pueda interesarme, pero no caigo en nada. Se lo he contado todo. El sargento me conoce de sobra. Sabe cómo soy. Una cabeza loca. Tal vez. Pero incapaz de hacer daño a nadie.

—En eso tiene razón —corroboró el sargento de Tobaleñas—. Creo que en este pueblo, en Tobaleñas, cual quiera puede responder por él en ese aspecto.

Rubiera, que continuaba pensativo, rompió su silencio con esta pregunta:

—Oiga, Vinuesa, ¿recuerda usted qué hizo Coral con aquel medio billete de mil pesetas?

Salvador recapacitó antes de contestar:

—No sé. Supongo que se lo guardaría... No me parece mujer capaz de tirar doscientos duros por la borda aunque le saliera a flote más de lo corriente el orgullo femenino.

—Se produjo un nuevo silencio, que esta vez quebró el comandante del puesto dirigiéndose a los policiales.

—Ustedes dirán.

Los ojos de Salvador Vinuesa se clavaron en los tres hombres. Era un poco de su destino el que se estaba jugando en aquellos momentos.

—Por mi parte, por nuestra parte, mejor dicho —señaló el inspector jefe de la B. I. C.— nada tenemos contra este jo-

tal Martínez, del que sé su nombre y muy poco más.

—Por la forma en que ella se expresaba, ¿supo usted que Coral y don Sergio Martínez se habían conocido?

—Naturalmente que sí. Es por lo que creo que fue el quien le entregó el medio billete para asegurarse una cita con la muchacha.

—¿Trataron algún otro punto que pueda servirnos?

—No. Ya les he dicho que no hubo tiempo para nada.

—¿En qué lugar exacto dejó a Coral después de las palabras que tuvieron?

—A unos dos kilómetros del pueblo. En un lugar que llaman Prado del Cojo. Justo lo conocerá, sargento. Después de aquel ataque de nervios que le entró se puso a llorar. Yo, como no quiero esas cenas, agarré el coche, me vine, y la verdad es que no he vuelto a acordarme de la aventura.

El sargento dirigió una interrogante mirada a los dos inspectores, como queriendo obtener de ellos la impresión muda que le habían producido aquellas manifestaciones. Los dos funcionarios policiales estaban pensativos. ¿Qué partido tomar? ¿Qué nueva pregunta podían formular a Salvador Vinuesa? La verdad es que el muchacho parecía haberlo dicho todo y haberse expresado con entera sinceridad.

Vinuesa, dándose cuenta de cuanto pasaba por la mente de los inspectores se ofreció:

—¿Quiéren saber algo más? Estoy a su entera disposición.



«SAHARAUIS» CON LA TUNICA BLANCA Y AZUL

beber, y para como de dificultades, sus costas desdibujadas por densas brumas sin puertos naturales, hacen la navegación sumamente peligrosa.

### RAZONES HISTORICAS DETERMINANTES

No invitan ciertamente estas regiones para la vida sedentaria; así, el nomadismo es fundamentalmente la fisonomía social de la "económica". Se calcula la población sedentaria en unos 25.000 habitantes, de los cuales 6.000 son europeos, estimando que la población nómada alcanza la cifra de 40.000 saharianos.

Aquí se debieron refugiar los últimos restos de la histórica raza de Cro-Magnón, los cuales acaso cedieran su paso a las invasiones negroides de cuyos cruces emergerían los "senetas" y los "sanhayas", sometidos más tarde por los pastores bereberes.

Las invasiones árabes determinaron el mestizaje de los "telenas", los "moros" y los "reguibat". Los "telenas" son los más abiertos a la vida moderna; los "moros", mezcla de árabes de bereberes y de negros, son difíciles y muy dados a la piratería, y los "reguibat", los llamados hombres azules, son discípulos muy guerreros e independientes. Estos llegaron a dominar el Sahara durante varios siglos.

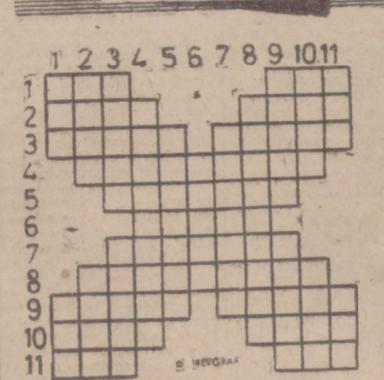
Nuestra presencia en el Sahara data de muy lejos, acaso desde la expedición del catalán Jaime Ferrer en el año 1346 aunque, en realidad, desde siempre, para defender a las Islas Canarias de vecinos tan belicosos y temibles en sus "razas". Los portugueses João Fernandes y Nuno Tristao las visitaron en 1441, y los canarios estuvieron siempre presentes por el Tratado de El Pardo, los territorios fueron cedidos a España por los portugueses realizándose la primera expedición española por Emilio Bone III en 1884, quien fundó Villa Cisneros. Angra de Cintra y la Guerra. Cánovas del Castillo, conforme al Acta de Berlín de

Tarfala, unos 25.600 kilómetros cuadrados.

### REALIDADES ETNICAS, SOCIALES Y ECONOMICAS

La capital del Sahara español es El Aaiun, que quiere decir

## TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Hogar. Cierta condimento para la comida. 2: Sujetas con cuerdas. Extraes. 3: Partes de los árboles. En plural, canción de cuna. 4: En plural, cierto cachorro para la cocina. 5: Al revés y en plural, nombre de mujer. 6: Al revés, girar. 7: En plural, dicese de la nota que se baja en un semitono. 8: Andácese. 9: Sustancia preparada para pintar. Delicado. 10: Partes de las aves. Muchadumbre. 11: En plural, siglas comerciales. Al revés, nivel.

VERTICALES.—1: Hogar. En plural y fonéticamente, nombre de letra. 2: Al revés, prueba. Extremidad de algunos animales. 3: Partes de los árboles. Proyectiles. 4: Extremos. 5: Al revés, hicieses rimas. 6: Al revés, percibir. 7: Al revés, cierto personaje público. 8: Al revés, correas que aseguran la posición del bocado de lo caballos. 9: Al revés, en plural y familiarmente, nombre de mujer. 'Ciertos hongos. 10: Al revés, extraes Hirtto que se hace en el pavo o en el precio de las compras domésticas. 11: En plural, artículo. Hogar.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN A SECCION DE ANTICIOS ECONOMICOS)



—Este casual lleva agua.



SIN PALABRAS

# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

## EN EL TERCER POZO DE AYOLUENGO TAMBIEN SE HAN OBTENIDO INDICIOS DE GAS Y PETROLEO

### Ha terminado la explanación para el cuarto y han comenzado las obras de acceso para el quinto

VALDEAJOS DE LA LORA, 30.—(Por teléfono. Del enviado especial de PYRESA, GONZALO GARRIDO) Creemos que por vez primera desde el descubrimiento del petróleo en la Paramera, la nieve ha hecho acto de presencia, advirtiendo que van a comenzar las verdaderas dificultades de desenvolvimiento de los trabajos en los pozos. Los contornos se han vestido de blanco cuando en el Ayoluengo II se ha procedido a desmontar el tren de sondeo. Es de suponer que esta decisión indica que no habrá por ahora perforación por debajo de los 1.400 metros aproximadamente alcanzados. Si las pruebas de los últimos días fueron definitivamente interesantes, no pasará mucho tiempo sin que veamos llegar a este segundo pozo una nueva bomba de balanceo para comenzar las extracciones con los ya conocidos tanteos de índice de productividad.

De obtenerse el aceite mineral en condiciones normales, el hecho indicará que la capa petrolífera se extiende a menos en una longitud de más de medio kilómetro en la dirección Valdeajos-Sargentes.

Siguiendo con este pozo número II, pudiera ocurrir también que se instalara ahora una torreta de

distintas características para completar las pruebas de producción ya realizadas. Los técnicos nada dicen y nosotros hemos de conjeturar más que en informadores en técnicos petrolíferos a veces. Y claro, los resultados pueden ser catastróficos para la buena información del lector.

Hemos preguntado si era posible conocer los resultados de las últimas pruebas y se nos ha dicho que, como en el caso del primer pozo, Amospain-Camps, informará en su momento oportuno.

En última instancia hemos podido advertir aquí que han comenzado las obras de construcción de la carretera que unirá Sargentes de la Lora con la localidad santanderina de Polientes. Han sido escasamente cuatro metros los transcurridos desde la estancia en la Lora del Ministro de Obras Públicas, y entonces el señor Vigón prometió estudiar con la mayor rapidez el proyecto de realización de tal carretera. Las obras comienzan a ser un hecho y se prevé que estén finalizadas antes del próximo 18 de julio. Los trabajos han comenzado con la llegada de una máquina explotadora al alto equidistante entre Rocanore y Polientes. No hay duda de que este es el primer paso efectivo de unión interprovincial acaecido a partir del hallazgo del petróleo, con lo cual la simpática provincia montañesa toma la iniciativa en acercarse más al páramo de la Lora por el en su día hubiera necesidad de llevar el petróleo burgalés en esa dirección.

Mientras tanto, y volviendo a la realidad de los pozos en el Ayoluengo número 3 se ha iniciado el entubado y la cimentación de las varillas. Si no ha llegado la perforación hasta el nivel perseguido, no deben faltar muchos

metros. Y en cualquier caso también constituye un misterio el hecho de si se detendrá ahí la perforación o si seguirá a profundidades mayores del anticlinal sobre el que se investiga desde el mes de junio. No hay duda de que se han obtenido indicios de gas y petróleo, que se están estudiando.

Como la explanación del pozo Ayoluengo número 4 hace tiempo que se terminó es muy probable que la torre del campamento número 2 se traslade aquí para comenzar la perforación. El terreno está en el término de Valdeajos.

Ya han comenzado las obras de acondicionamiento de acceso y de cuadrado para el Ayoluengo número 5, en terrenos de San Andrés de Montesarados.

El final de 1964 va a ver una intensa actividad en los campamentos de la Lora, con cinco pozos que se abren como principio de los que en años sucesivos romperán la tierra y profundizarán en su subsuelo en la que ya se conoce como zona óptima de hidrocarburos del valle de Ebro.

## UN TELETIPO QUE PUEDE TRANSMITIR NOVECIENTOS CARACTERES EN UN MINUTO

NUEVA YORK, 1.—La Bolsa de cambios de Nueva York ha puesto en servicio un nuevo teletipo que puede transmitir hasta 900 caracteres por minuto. Este aparato permite la inscripción de 150 transacciones por minuto, contra las 85 aproximadamente que permitían los modelos antiguos.

Las cotizaciones son impresas en una cinta de papel o de acetato de celulosa de una anchura aproximada de 2,5 centímetros; 18 milímetros tenían las anteriores.

La Bolsa neoyorquina transmite sus informaciones a través de Emutp Teletipos, situados la mayor parte de ellos en los Estados Unidos. El volumen de sus transacciones es de una media de cinco millones por día.—Efe.

## HA NEVADO EN PARIS

PARIS, 1.—Esta noche ha caído sobre París la primera nevada de este invierno. A las tres y media de la madrugada los copos de nieve, empujados por un vivo viento procedente del Este, comenzaron a cubrir las calles y los vehículos aparcados en ellas.—Efe.

## REGRESA A BRUSELAS EL PRIMER CONTINGENTE DE PARACADISTAS TODA LA UNIDAD SERA REPATRIADA POR AVIONES NORTEAMERICANOS

### Los soldados congoleños han reconquistado Bunia y Mambasa

BRUSELAS, 1.—Ha llegado a Bruselas el primer contingente repatriado de la unidad de 600 paracaidistas belgas que tomó parte en las operaciones de rescate de los blancos que estaban prisioneros de los insurgentes congoleños en las zonas de Stanleyville y Paulis.

Esta primera expedición arribó a su país a bordo de un avión de transporte "C-130" de la fuerza aérea de los Estados Unidos.

Millares de personas se han congregado en el aeródromo militar de Melsbroeck para recibir a los paracaidistas que regresan del Congo, quienes arribarán en aviones que aterrizarán en este campo a intervalos de media hora.

## Unión Eléctrica Madrileña, S. A. DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado distribuir un dividendo a cuenta del presente ejercicio, de 25 pesetas por título, libras para el accionista, a las acciones números 1 al 3.661.875 y del 4.873.958 al 4.948.629.

Las acciones números 3.661.876 al 4.873.957, emitidas en 1961, 1962 y 1963, con derecho a un dividendo fijo anual del 6,5%, percibirán 16,25 pesetas, libras de impuestos.

Las acciones números 4.948.630 al 5.339.456, emitidas en 1964, con derecho a un dividendo fijo anual del 6,5%, percibirán 8,125 pesetas, libras de impuestos; y las acciones números 5.339.457 al 5.443.492, de la misma emisión, percibirán 4,0625 pesetas, también libras de impuestos.

Las acciones suscritas últimamente por los bonistas de 1959 y los obligacionistas de 1961, percibirán el dividendo a cuenta que les corresponda, tan pronto queden formalizadas las operaciones de la pertinente emisión de acciones.

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del día 15 del próximo mes de diciembre, contra cupón número 97, en las oficinas de la Sociedad, Avenida de José Antonio, número 4, de Madrid, todos los días laborables, de nueve a una de la mañana, y por los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Aragón, en sus centrales, sucursales y agencias.

Madrid, 30 de noviembre de 1964.—EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Toda la unidad será repatriada en diez aparatos norteamericanos.

Hoy, los soberanos de Bélgica, Balduino y Fabiola, se personarán también en el aeródromo para acoger a los soldados. Ante los reyes se celebrará un acto para festejar el retorno de los cazadores del Ejército del Aire belga.

Cuando llegue todo el batallón, la unidad entera desfilará por el centro de Bruselas, donde se espera que millares y millares de personas se congreguen a darles la bienvenida.—Efe.

## RECUPERACION DE BUNIA Y MAMBASA

LEOPOLDVILLE, 1.—Doscientos soldados congoleños encua-

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

### JUZGADO NUM. 1

Nacimientos: José Antonio Juanes Valles, José Roberto Gómez Escribano, José Manuel Badallo García, Agustín Enrique Serna, María Jesús Palomo Castrillo, José Antonio Díez Madrigal, María Mercedes Martín Olivares y Roberto Machón Renedo.

Defunciones: María García Soría e Ignacio Sánchez Tejedor.

### JUZGADO NUM. 2

Nacimientos: María Belén González Gómez y Marina Merino Ventosa.

Defunciones: María Antonia Hernández Segura y Rosa María Guimará García.

cuide los FREÑOS y la dirección

## ULTIMA HORA Hoy, en la Cámara de los Comunes, fue discutida la cancelación de las maniobras navales con España

LONDRES, 1.—El ministro de Defensa, Denis Healey, ha manifestado hoy que el Gobierno laborista había cancelado las proyectadas maniobras navales

anglo-españolas porque había tenido tiempo suficiente para considerar plenamente todas las implicaciones de las mismas.

Healey—contestando a una pregunta—dijo en la Cámara de los Comunes que las "fechas" fijadas para las maniobras eran tales, que el nuevo Gobierno no tuvo suficiente tiempo para considerar plenamente todas las implicaciones.

"Por esta causa—añadió—el Gobierno se sintió imposibilitado de aprobar la celebración de estas maniobras."

La pregunta fue formulada por un diputado conservador, Patrick Wall, quien preguntó las razones del cancelamiento de los ejercicios.

Wall dijo que una nación orgullosa como España no iba a reaccionar inmediatamente ante este rencor político, pasado de moda. Señaló también que el pueblo de Gibraltar sería el primero en beneficiarse de unas buenas relaciones anglo-españolas.

Healey contestó que, si reflexionaba sobre el particular, Wall tendría que reconocer que era un error el relacionar los recientes acontecimientos de Gibraltar con la acción del Gobierno británico en las maniobras españolas.

En una contestación por escrito a otra pregunta subsiguiente, el ministro de Estado para los Asuntos Exteriores, Walter Tvedley dijo que el Gobierno español había sido informado claramente de la gravedad que se estimaba tenía la situación de la frontera entre Gibraltar y España.

Healey dijo que desde que la Cámara de los Comunes fue informada, el 16 de noviembre de que el embajador británico había discutido la situación con el ministro español de Asuntos Exteriores, el representante diplomático británico había visto al ministro español en dos ocasiones.

Estas conversaciones—dijo—eran confidenciales.—Efe.

## TIERRAS POBRES MONTES INCENDIADOS

Recuerde: sólo usted puede evitar el incendio en el monte.

## INUNDACIONES EN EL "METRO"



MADRID.—La rotura de la tubería general de agua del Puente de Vallecas originó la inundación de las galerías del "Metro", quedando cortado el servicio entre Pacífico y Portazgo. Los bomberos y obreros del Canal de Isabel II trabajaron en la reparación de la avería y trabajos de achique.—(Foto Cifra.)

## CUPONES

	Anter.	HOY
Telefónica	4	85
MONCABRIL	400	400
Citroen	184	182

## ACCIONES

Banco Exterior de España	600	600
Banco Central	1.103	1.110
Banco Español de Crédito	1.275	1.275
Banco Hispano Americano	950	952
Banco Ibérico	846	847
Banco Popular	798	798

## ELECTRICAS

Electra de Viego	224	223,50
Eléctricas Leonesas	178	178
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	181	180,50
F. E. C. S. A.	302	302
F. E. N. O. S. A.	274	274
Hidroeléctrica Cantábrica	189,50	189
Hidroeléctrica del Chorro	182	182,50
Hidroeléctricas Española	354	352
terruero ordinarias	425	424,50
H. Moncabril ordinarias	138,50	139
Salto de Nansa	138	138
Saltos del Sil	300	300
Sevillana de Electricidad	220,50	221

## LA BOLSA

MADRID Cotizaciones de Bolsa facilitadas por el Banco de Santander.

Comienza la semana con una sesión de Bolsa desanimada, sin nada destacado.

Corro bancario: Firmsa Central e Ibérico, Papel en Banesto, Hispano y Exterior y equilibrio en Popular y Mercantil. Corro eléctrico: Demanda en Fecsa, Madrileña y Chorro y papel en Viego, Cantábrico y Reunidas. El resto, equilibrado. Corro de alimentación y textil: Papel en Aguilá, Ebro y Azucarera y demanda en Ponferrada, equilibrio en Felguera y papel en Rif y Riotinto. Corro siderúrgico: Demanda en Santa Ana y equilibrio en el resto. Corro vario: Demanda en Campsa, Seat y Fasa y papel en el resto.

## COTIZACIONES NOTICIAS COMENTARIOS

Unión Eléctrica Madrileña	253
FECSA de 1000	304,50

## VARIAS

El Aguilá	572
Cervezas de Santander, S. A.	548
Azucarera Española	150
EBRO	475
Cedile	143
Dragados y Construcciones	364
ENGINAR	77
Lantabaria	200
CEISA	170
MENBISA	218
Inmobiliaria Metropolitana	98
Urbis	202
VACESA	1025
Urbanizadora Metro	230
General de Inversiones	120
Insa	240
Minas del Rif	69
Duro Felguera	75
Los Guindos	470
Ponferrada	204,50
CAMPESA	220
Tabacalera	111
Construcción naval ordinarias	170
P. E. S. A.	288
Transmediterránea	153
Cros	183
Energía e Industria Aragonesa	119
Explosivos	116,50
Insular del Nitrógeno	535
Hidro Nitro	155
Española de Petróleos	4.600
Resinera Española	101
Fénix	300
Hornos de Vizcaya	314
Bagoaña	645
S. E. A. T.	64
Auxiliar de Ferrocarriles	90
F. A. S. A.	86,50
Santa Bárbara	167
Materia y Construcciones	170
Española del Zinc	115
Nueva Montaña Quijano	206
Telefónica	187
FEFASA	347
SNFACE	51
Metro Madrid	
H. Galicia	
H. Ebro	

## Gratitud de Quiroga Palacios a Fraga Iribarne

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1.—El cardenal Quiroga Palacios ha manifestado que durante su estancia en Madrid visitó al ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, para agradecerle la beneficiosa labor que viene realizando en pro del Año Santo Compostelano. También habló de los proyectos, que tiene Radio Nacional de España, consistentes en distribuir boletines y discos de materias jacobinas que sucesivamente, vaya radiando como aportación a la propaganda del Año Santo.—Cifra.

## España manifiesta en la O. N. U.

(Viene de la página primera)

el "Gobierno rebelde" de Stanleyville, cuando las operaciones de los paracaidistas echaron por tierra toda esperanza y posibilidad de compromiso, exacerbando a los elementos rebeldes incontrolables. A consecuencia de esta reacción africana, particularmente hostil a Occidente en estos momentos, se prevé en los ambientes diplomáticos de la ONU que el grupo afro-asiático vuela ahora su apoyo inánimemente en favor de la admisión de Pekín en el aeropago internacional, y respalde a la Unión Soviética en lo que a su pleito contra los Estados Unidos se refiere, respecto de la cuestión del pago de las operaciones de paz.

## OTRO FACTOR DE CRISIS

Esta cuestión sigue siendo el factor de crisis más agudo y más inmediato con el que se enfrentan las Naciones Unidas en la hora en que debe reanudar sus sesiones la

## BOLSIN LOCAL

CAMBIOS AL CIERRE DE LA 2ª QUINCENA DE NOVIEMBRE

ACCIONES	DERECHOS DE SUSCRIPCIÓN
Banco Castellano	46,00
Electra Popular	150,00
Industrial Castellana	150,00
Central Tachera	100,00
Beloit y Segura, S.A.	118,00
F. A. S. A.	696,00
Industria S. A.	100,00
C. Farmacéutico	140,00
TAFISA	370,00
L. Cerámica S. A.	100,00
Aux. Construcción	100,00
Imbrija, Valladolid	350,00
H. C. Anzures	100,00
Prodes, S. A.	90,00
Créditos, C. Anzures	550,00
SENA	160,00

## VALORES REALIZADOS

RANTE LA QUINCENA

Banco Castellano 46,00  
Beloit y Segura, S. A. 118,00  
Créditos Conde Anzures 550,00  
Obligaciones:  
S. Industrial Castellana 150,00

no han hablado más que de cuestiones importantes que en el orden del día deben ser batidas y arregladas según el procedimiento habitual.

Pero tal vez no hay nada que distinguir entre lo que es importante y lo que no lo es. Los más diplomáticos tienen a veces dificultades para hacer la distinción.

Con todo el conocimiento de causa, los allegados a Deane han tratado de evitar la espectacularidad del asunto, al mismo tiempo que siguen perplejos sobre el rumbo que tome la cuestión. desearía encontrar un atajo que permita el arreglo sin demoras para el uno o para el otro. Sin embargo, el tiempo apremia y se ha presentado ninguna perspectiva en este sentido.—Efe.

## Unión Eléctrica Madrileña, S. A. DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de acuerdo con las condiciones fijadas para la ampliación de su capital social, realizada en el mes de mayo del corriente año, solicita la entrega del segundo y último dividendo pasivo, equivalente al 50% del nominal (pesetas 250), a partir del día 1.º de diciembre próximo y hasta el 31 del mismo mes, correspondiente a las acciones que no han sido liberadas con los números 5.339.457 al 5.443.492, ambos inclusive.

Dicho dividendo pasivo consistirá, desde el 1.º de enero de 1965, del dividendo fijo anual del 6,5%, libre de impuestos, establecido en las citadas condiciones.

Las operaciones de pago de mencionado dividendo pasivo se efectuarán por los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Aragón, en sus centrales, sucursales y agencias.

Madrid, 30 de noviembre de 1964.—EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

## NO SE PREVE QUE SOLUCION SE ADOpte EN LA UNIFICACION DE TESIS NORTEAMERICANA Y RUSA

NUEVA YORK, 1.—La unificación entre las tesis norteamericanas y rusa nadie puede, en el estado actual en que están las cosas, prever su solución por el mismo hecho que no se ha formado ninguna mayoría suficiente en favor de uno o de otro.

En los corredores se trata visiblemente de restablecer un lazo de unión entre los dos extremos. Pero el misterio sigue completo en cuanto a la postura final de la URSS. Ciertos círculos se afirman en el hecho de que en la nota publicada en la ONU sobre la cuestión del plan U Thant los rusos

uis...  
rofe...  
EN...  
ZA...  
El pasado...  
se celebr...  
la tercer...  
a trav...  
gracias, un...  
reparto fi...  
que ven...  
perceder...  
mandos p...  
gares...  
La de may...  
—se disp...  
por nue...  
ponente de...  
grupo que...  
rganan el...  
aporte vall...  
esta ve...  
ha ten...  
recedores: L...  
pagan en do...  
ción, celeb...  
padas, ya q...  
se celebró...  
Esta vez to...  
corredor...  
una recor...  
de principio...  
poco encont...  
mo, atacó...  
de la batalla...  
trunfo en...  
trunfo en...  
sobre sus...  
estadio mu...  
ninar sus l...  
Gobernada y...  
dele terreno...  
terminar más...  
de terminar...  
pa, más tran...  
ciencia para...  
obstante, el...  
segundo, el...  
demostrar...  
medió que...  
nuestros. Este...  
muestra tan...  
tramientos...  
pasada, pued...  
nuestro atlet...  
ción de que...  
En la cate...  
participaron...  
la ausen...  
vez que...  
no ha per...  
de escape...  
interés por...  
me sus po...  
distintos...  
El Salvador...  
de, lucharon...  
do, instituido...  
para esta cat...  
nombres a...  
Castro y V...  
rmente Ant...  
Para la...  
de ofrecido...  
de San...  
dispuso a...  
nuestros en...  
apoyo sus...  
a que el...  
Los h...  
Prada luchar...  
pero una vez...  
buena clas...  
Joséfiño I...  
rmo con mu...  
cambio la...  
esta categor...  
ción de Beni...  
rey, que se...  
del tercer...  
alíez de la...  
Gervía, otra...  
compte Tom...  
nuevo corr...  
cho...  
La carrera...  
eres de c...  
may concu...  
masiva de...  
Aplos de...  
Cris...  
rederados...  
a través...  
cipar, desde...  
1965, del...  
6,5%, lib...  
blecido en...  
nes...  
Las operac...  
mencionado...  
la entrega...  
das se efec...  
por los B...  
cos Urquijo...  
y Aragón, en...  
cursales y...  
agencias...  
Madrid, 30...  
1964.—EL...  
CONSEJO DE...  
CONSEJO DE...  
ADMINISTR...  
CION.

# Los deportes

Martes, 1 de diciembre de 1964

## CAMPO A TRAVES

### Luis Vargas, ganador del Tercer Trofeo Ayuntamiento de Valladolid

#### EN EL "CROSS" UNIVERSITARIO, ZARATE REPITIO SU TRIUNFO



El pasado domingo, con tiempo frío, se celebró en la Huerta del Rey la tercera jornada local de campo a través. Se corrieron seis carreras, una por cada categoría, con reparto final de premios para los vencedores que habían sido ganados por distintos patrocinadores.

La de mayores —categoría superior— se disputó el trofeo ofrecido por nuestro Municipio, como homenaje de la colaboración y apoyo al desenvolvimiento del deporte vallisoletano. Este Trofeo, que se va haciendo ya clásico en nuestro calendario de "cross" —se corre esta vez en su tercera edición— ha tenido hasta ahora dos vencedores: Luis Vargas, que lo ha ganado en dos ocasiones, y Rafael Zárate, que venció en su segunda edición, celebrada hace dos temporadas, ya que el pasado año no se celebró.

Esta vez tomaron la salida cuatro corredores para dar dos vueltas a un recorrido de 2.500 metros. En principio, Zárate, que este año parece encontrarse en un buen momento, atacó fuerte, dispuesto a dar la batalla a Vargas y repetir su triunfo en este Trofeo. Cubrió la primera vuelta con gran ventaja sobre sus seguidores, pero con evidente esfuerzo inicial empezaba a disminuir sus fuerzas. Atrás Vargas, Gobernado, y Pestaña iban ganándole terreno palmo a palmo para terminar pasándose cuando faltaría poco más de un kilómetro para terminar la carrera. Venció Vargas, más tranquilo, con más experiencia para dosificar el esfuerzo, pero no obstante, Gobernado, que se le adelantó, hizo una gran carrera, demostrando que iba a más a medida que transcurrían los kilómetros. Este muchacho, si no se muestra tan irregular en sus entrenamientos como la temporada pasada, puede ser una figura de nuestro atletismo local. Es cuestión de que se lo proponga de vencer.

En la categoría junior, la más disputada actualmente —solamente participaron seis corredores—, se disputó la ausencia de Herminio Rodríguez, que en los pasados "cross" se nos ha revelado como una figura de excepción, y a quien había derrotado por vez de nuevo y confirmando sus posibilidades. Sus dos rivales directos rivales, los atletas de El Salvador, Fuentes y Guemún, lucharon entre sí por el Trofeo, instituido por su propio Club para esta categoría, teniendo como oponentes a los josefinos, Carpero de Castro y Valle Sanz. Venció claramente Antonio Fuentes con un tiempo de 16 minutos justos.

Para la categoría de cadetes había ofrecido un trofeo el club Atlético de San José, que ha vuelto a federar una sección de atletismo dispuesto a volver por sus antiguos triunfos en este deporte, y como es lógico sus atletas salieron dispuestos a que el premio quedase entre ellos. Los hermanos Vázquez de Prada lucharon denodadamente, pero una vez más, salió a relucir una buena clase del actual campeón, José Isaac Torres, que con mucha inteligencia, controlando la carrera, para dar el resultado definitivo en el momento preciso, y entrar en la meta ampliamente distanciado. Destacamos en esta categoría la magnífica actuación de Benito Herrero, de Cristo Rey, que se clasificó segundo, y la del tercero en la meta, Pedro González, de la Agrupación Deportiva Giron, otra posible revelación, ya que es la primera temporada que compete. Tomaron la salida treinta y nueve corredores y se retiraron muchos.

La carrera para infantiles —menores de catorce años— estuvo muy concurrenciada por la aportación masiva de participantes de los colegios de Cristo Rey y El Salvador, verdaderos animadores del campo a través vallisoletano en esta categoría. Sin embargo, el triunfo fue para Julio Esteban, único representante de la Escuela Infantil de Fútbol, que confirmó con ello la buena impresión causada en el Trofeo Apertura, en el que también fue primero. Le presentaron

batalla, clasificándose a continuación Antonio Castrillo y José María de Pablos.

#### II CROSS UNIVERSITARIO

Siguen los universitarios sin decidirse a tomar parte en las competiciones que organiza el Departamento de Deportes de su Sindicato. En esta segunda ocasión, solamente cuatro atletas acudieron a participar. Y si exceptuamos a Enrique Gutiérrez, los demás, atletas vallisoletanos con cierta veterania en estas lides. Es decir, nada nuevo. Y parece ser que la causa no está en el poco interés de los estudiantes por el deporte, sino en la dificultad de encontrar un momento libre para prepararse. Las clases y el estudio absorben su tiempo; los exámenes son duros y no pueden descuidarse. Esto, al menos, es lo que nos dicen los mismos universitarios.

El domingo venció Rafael Zárate, muy destacado, repitiendo su triunfo de la anterior jornada. Detrás de él se clasificaron García Díaz, Prado y Barruco, los cuales merecen nuestro elogio por su entusiasmo.

### CERCA DE OCHOCIENTAS MIL PESETAS...

Por tres boletos --uno de catorce, otro de trece y otro de doce aciertos-- se cobrarán en Valladolid

Pertenecen a una Peña quinientista de nuestra ciudad

Nuevamente la suerte se ha detenido en Valladolid. La fiebre del 1-x-2 sube por momentos en todos los sectores, y en la presente jornada un grupo de aficionados vallisoletanos han obtenido el pleno.

Un boleto de catorce otro de trece, y otro de doce son los que posee una peña denominada "NICATO" compuesta por tres empleados de una conocida empresa de transportes de nuestra ciudad, dos de ellos chóferes y el otro administrativo. Al parecer, la sociedad de apostantes adquirió primeramente doce boletos de seis columnas, y posteriormente otro, también de columna séptima. El resultado ya lo conocen, que traducido en dinero —al decir de los expertos, ya que aún no ha sido revelado el escrutinio definitivo— será de unas ochocientas mil pesetas, poco más o menos. ¡Enhorabuena por el pellizco, y que siga la racha...

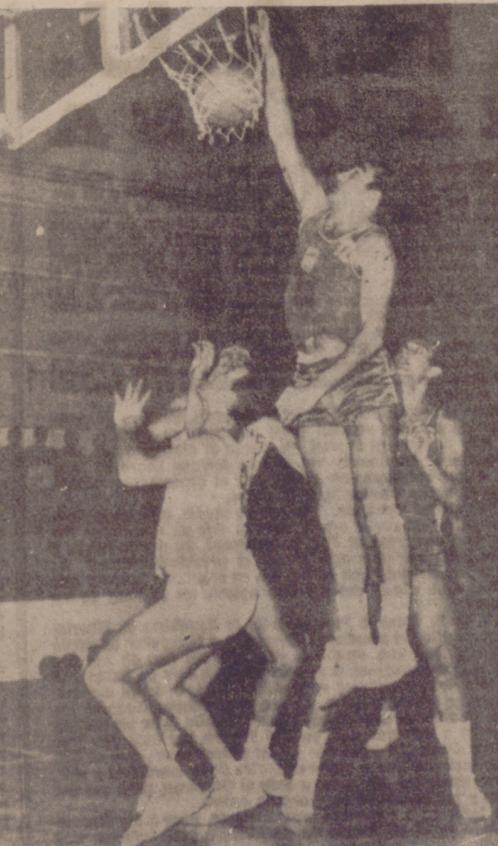
ANGELINES BARREIRA, VENCE DORA FEMENINA

Tampoco las vallisoletanas acaban de decidirse a participar. Recordamos los comienzos tan prometedoros de la temporada pasada, en que se iniciaron los "cross" femeninos, con un número de participantes que no bajaba de la decena. Sólo tres se atrevieron en la mañana del domingo. Venció Angelines Barreira, después de un emocionante codo a codo final con su compañera de equipo, segunda clasificada, Mari Carmen Gómez, Paquita Palmero, nuestra plusmarquista de pista, que también sabe ganar trofeos en los concursos de pintura, hubo de retirarse en esta ocasión por culpa de una ligera lesión, afortunadamente sin consecuencias.

Digamos para terminar, que acudido mucho público a presenciar las pruebas aprovechando el soleado de la mañana, y que aplaudió a los vencedores a la hora de recibir los premios de manos del Jefe de Deportes del S. E. U., delegados de clubs patrocinadores y directivos de la Federación de Atletismo.

#### DISKUS

### SEGUNDA VICTORIA SOBRE SUIZA



BADALONA.—España ha derrotado a Suiza en baloncesto por 83-56. La fotografía muestra uno de los encestes del español Alfonso Martínez.—(Telefoto Cifra.)

### Al César lo que es del César... AGUILAR FUE EL MEJOR en LOS CARMENES

Un absurdo, y casi colectivo error, ha hecho aparecer en las crónicas radiofónicas y periodísticas del encuentro Granada-Valladolid a Calvo como guardameta del equipo vallisoletano. Y la unanimidad era absoluta al proclamar al veterano guardameta vizeaño como la figura del partido.

Aquí, en Valladolid, el hecho ha sorprendido a tanto No el que Calvo fuera el mejor, porque no son nuevas tales hazañas para el portero, pero sí que saliera a jugar en vez de Aguilar, teniendo en cuenta la forma impresionante de éste, ya indiscutible titular. La versión más generalizada, entre un sinfín de conjeturas, pretendía explicar el caso con una inoportuna disposición del joven portero.

Así, hasta que ayer tarde llegó la expedición blanqui-violeta y se aclaró todo. El error nadie se lo explica, pero lo cierto es que el que defendió la portería vallisoletana en Los Cármenes fue Aguilar y también que tuvo una tarde de extraordinarios y constantes aciertos. Vale, pues, todo lo dicho en honor y alabanza del guardameta vallisoletano en Granada, pero en lugar de Calvo aplicado a Aguilar.

Al César lo que es del César...



### MISCELANEA DEL CICLISMO LOCAL

La nueva Directiva del Velo Club Delicias viene «pegando».—El día 20, la «Carrera del pavo».—Este año se batirán todos los récords de premios en la tradicional prueba navideña.

Recientemente tuvimos ocasión de asistir a un acto lleno de simpatía: la toma de posesión de los nuevos cargos directivos del Velo Club Delicias, aprobados por la Nacional: presidente, don Carlos Lobo Martín; vicepresidente, don Manuel Tabernero Sáez; secretario, don Amador Velasco Palomo; tesoroero, don Agapito Vivas Domínguez; vocal primero, don José Luis Vargas Santillana; vocal segundo, don Víctor Combarros García; vocal tercero, don Segundo Talavera Reino; asesor técnico don Claudio Beltrán González, y colaboradores, don Angel Margariá Gómez y don Angel Castillo Sánchez.

El Presidente de la Regional dirigió unas palabras a los reunidos expresando su deseo por que sigan los éxitos de la nueva Directiva para bien del Velo Club Delicias y el ciclismo local.

El nuevo presidente, señor Lobo Martín, en amenas palabras, contestó al señor Redondo diciéndole que se pondrá el máximo interés para que el Velo Club Delicias continúe su línea ascendente en el ciclismo local y nacional. Sus palabras fueron merecidamente aplaudidas.

La nueva Junta Directiva obsequió al gran aficionado y veterano corredor don Donato Martín con una valiosa placa de plata por sus repetidas actuaciones en los Campeonatos de España para veteranos, placa que fue entregada al gran Donato por el presidente de honor del club y párroco del gran barrio, don Mariano Miguel López.

**LA CARRERA DEL PAVO**  
En la mañana del domingo cambiamos unas palabras con varios de los nuevos directivos del Velo Club Delicias, quienes parece seguirán la línea trazada en la finalizada temporada por los señores Vivas y Beltrán, y ya tienen preparada la «Carrera del pavo», tradicional prueba que se correrá el próximo día 20, a las once y media de la mañana, en el conocido circuito Delicias, Laguna Borrillo, Herrera y Delicias dos vueltas y 56 kilómetros, que none el breve final al año ciclista.

Por tal motivo, la actividad demostrada por estos señores nuevos en el ciclismo, y la veterania de Vivas y Beltrán, se cuenta ya con la colaboración de un gran número de industriales, entre los que recordamos a los establecimientos Carrón Casa Parro, Graña Terra, Combarros, etc., quienes

### Campeonato Juvenil de Balonvolea

## CONTINUA COMO LIDER EL ONESIMO REDONDO

Una jornada «heroica»... Se puede calificar de jornada heroica para todos los clubs participantes en este interesante campeonato juvenil, pues tanto el sábado como el domingo el frío y el viento tuvieron que ser soportados por todos los jugadores, motivando una baja grande en la calidad técnica de los partidos, por ser muy difícil, en tales condiciones, realizar jugadas brillantes, como en otras ocasiones en que el tiempo era más propicio.

El sábado se jugó el partido aplazado entre el Instituto "Zorrilla" y Cristo Rey. Los comienzos fueron de equilibrio de fuerzas, no pudiéndose predecir quién sería el vencedor del primer juego, que finalmente se anotó el Instituto por 16-14, mínimo indispensable, pero los dos juegos siguientes fueron ya de claro dominio de los de Zorrilla, que supieron aprovechar el desconcerto y las discusiones de sus rivales para ganar ampliamente por 3-0.

A continuación Maestría Industrial se enfrentó a la Escuela de Magisterio. Los dos primeros juegos, en los cuales se vieron algunos remates buenos, fueron los de mayor técnica, ganándolos Maestría, aunque tuvo que resistir la dura lucha de Magisterio, que al fin vio compensado su esfuerzo al vencer en el tercer juego por un claro 15-9; pero en el cuarto nuevamente sucumbieron ante Maestría, que así se anota la primera victoria del campeonato.

Con un frío intenso dió comienzo el primer partido del domingo, en el cual a punto estuvo de producirse la sorpresa, pues los componentes de Cristo Rey, que cuando quieren forman un potente equipo, estuvieron ganando por dos juegos a uno al favorito del partido y del campeonato, el Centro Cultural, si bien a estos últimos, mucho más técnicos que sus contrarios, les perjudicó notablemente la oaja temperatura que reinaba duran-

te el desarrollo del juego; menos mal que supieron recuperarse en el cuarto juego y ya en plena desmoralización de Cristo Rey, a la que nos vamos acostumbrando, se anotó el quinto juego, venciendo así por 3-2.

El Instituto derrotó en un partido de puro trámite y de escaso juego al Magisterio, que en esta ocasión se presentó a falta de algunos de sus titulares, por lo que facilitó la victoria del Instituto por 3-0.

En último lugar se celebró el partido clave de la jornada, pues ce el podría salir un posible candidato al primer puesto de la clasificación final. Lo disputaron el Onésimo Redondo y el Seminario Menor. Hubo gran emoción y jugadas de gran mérito por parte de los dos equipos, pues ambos poseen buenos bloques y rematadores. Lástima que por deficiencias insalvables en la altura de la red y su tensado surgiesen algunas protestas en faltas dudosas por parte de los seguidores de ambos equipos, lo cual nos da idea del interés que había despertado este encuentro. El primer juego fue ganado por los de la Escuela Profesional; pero el segundo, muy nivelado, y el tercero fueron favorables a los seminaristas; en el cuarto, la gran reacción del Onésimo Redondo forzó un quinto juego de desempate, que, aunque por la mínima diferencia reglamentaria de 15-13, fue ganado por el equipo menos nervioso, el Seminario.

**RESULTADOS**

Instituto "Zorrilla", 3; Cristo Rey, 0 (16-14, 15-6 y 15-8).  
Maestría Industrial, 3; Magisterio, 1 (15-10, 15-9 y 15-7).  
Cristo Rey, 2; Centro Cultural, 3 (16-14, 8-15, 16-10, 0-15 y 5-15).  
Onésimo Redondo, 2; Seminario, 3 (15-10, 14-16, 10-15, 15-3 y 13-15).  
Magisterio, 0; Instituto, 3 (9-15, 1-15 y 9-15).

**CLASIFICACION**  
J. G. P. J.F. J.C. T.F. T.C. P.

Onésimo Redondo	4	3	1	11	5	220	159	7
Centro Cultural	3	3	0	9	2	162	100	6
Seminario Menor	3	3	0	9	3	157	124	6
Instituto "Zorrilla"	3	2	1	8	3	129	110	5
Maestría Industrial	4	1	3	6	10	153	197	5
Cristo Rey	4	1	3	5	9	145	174	5
El Salvador	3	1	2	3	8	119	135	4
Magisterio	4	0	4	1	12	103	189	4

asegurese DE UNA PERFECTA VISION ¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !

## Próxima boda de Pelé EN 1965 SE CASARA CON LA HIJA DE UN ESTIBADOR DE PUERTO

Hace tres años que venía manteniendo relaciones en secreto

RIO DE JANEIRO. (Del corresponsal de PYRESA).—Pelé, el "magno Pelé", el ídolo futbolístico de ochenta millones de brasileños, una vez más ha sabido entusiasmar con su endiablada habilidad a sus admiradores, ahora satisfechos y orgullosos ante el nuevo récord por él conseguido. En el último partido del campeonato paulista logró marcar en la meta del equipo adversario —el Botafogo, de Ribeiro Preto, que salió del campo derrotado por once tantos a cero— nada menos que ocho goles.

La más reciente hazaña deportiva del "rey" está siendo elogiada, en prosa y verso, por los cronistas de todos los diarios, revistas y emisoras de radio y de televisión de su país que, entre frases admirativas y adjetivos encomiásticos, de vez en cuando abren un hueco para las estadísticas, cuyas cifras —dicho sea en honor a la verdad— son realmente sorprendentes.

Edson Arantes do Nascimento, el célebre "Pelé", batió con 599 últimos ocho goles el récord nacional establecido, hace ya bastantes años, en siete tantos por su compatriota Odair, también del Santos P. C.

Verdaderamente Pelé, más que un jugador de fútbol es una máquina de hacer goles, una máquina infalible y veloz. Baste decir que durante su vida deportiva, iniciada prácticamente hace ocho años puesto que hasta entonces sólo era un desconocido interior izquierdo de un equipo casi tan desconocido como él en aquel entonces, ya ha marcado 656 tantos, así distribuidos: 572 jugando en el Santos, 47 alineándose en la selección del Brasil (lo que también le convierte en el plusmarquista del equipo nacional), 7 actuando en la selección de las fuerzas armadas brasileñas y 6 defendiendo los colores de un combinado Santos-Vasco de Gama.

En campeonatos paulistas, Pelé marcó 302 goles; en amistosos regionales 53; en amistosos internacionales 51; en torneos Río-São Paulo, 43; en Copas del Brasil, 18; en Copas sudamericanas de clubs campeones, 8, y en campeonatos mundiales de clubs, 7.

En partidos amistosos de la selección brasileña logró 17 tantos; en un sólo Campeonato Sudamericano, 8; en Copas del mundo, 7; en Copas "Roca", 5; en Copas "Osvaldo Cruz", 4; en Copas "O'Leary", 3; en el Torneo de las Naciones, recientemente disputado en Río, 2, y el que falta para que salga la cuenta redonda fue o'gado por Pelé en la Copa del Atlántico.

Todo esto da a Pelé una media de ochenta y dos goles por temporada, lo que explica más que de sobra el inmenso interés demostrado por el Santos F. C. en no desahucarse de su mayor figura.

El genial negro del fútbol brasileño participó por primera vez en un partido internacional el 13 de junio de 1956, cuando aún no había cumplido dieciséis años. Sorprendió a todos, principalmente a los jugadores del Belenenses portugués, introduciendo el balón personalmente por tres veces consecutivas en la meta contraria y dando a sus compañeros otros tantos "hechos". A partir de aquel día Pelé empezó a ser tomado en serio —con toda la razón, además— hasta llegar a convertirse en el héroe nacional que hoy es. Héroe del que siempre encuentran tema los periodistas de su país para ensalzarle o, al menos, para satisfacer la inagotable curiosidad de sus lectores por Pelé. Precisamente los últimos ocho goles del genial negro han surtido en el momento exacto en que se comenzaba a agotar el tema anterior: su próximo casamiento en el transcurso de 1965, con la hija de un estibador del puerto de la ciudad de Santos, con la que venía manteniendo relaciones, en secreto, desde hace más de tres años.

La boda de Pelé —ya lo verán ustedes— será un acontecimiento nacional de los más resonantes.

E. MORELA

Anúnciese en este diario

